









# 策政息高持支告報會議向安馬 難艱濟經年明國英 企高脹通緩放長增

## 鎊億百二達高料預超字赤半今

【本報記者馬安馬報導】馬安馬今日下午在馬安馬會議上，向馬安馬報告一九九〇年英國經濟前景。馬安馬在報告中指出，英國經濟在過去一年中，雖然面臨高利率和高失業率，但經濟增長仍保持穩定。他預測，一九九〇年英國經濟將繼續增長，但增長速度將放緩。馬安馬表示，政府將採取一系列措施，以支持經濟增長，並控制通貨膨脹。

# 倫敦股市 跌十一點

【本報倫敦十五日電】倫敦股市今日開盤後，受馬安馬報告影響，股市呈現震盪走勢。倫敦股市綜合指數今日下跌十一點，收盤報一萬三千八百九十二點。在主要板塊中，金融股表現疲軟，而工業股則表現相對強勁。分析人士認為，馬安馬對經濟前景的樂觀預測，在一定程度上緩解了投資者對高利率的擔憂。



國立念紀  
解坦斯勒巴「著學上三期星入年身冷無端形東」

# 戈爾巴喬夫召集到莫斯科 立陶宛黨組全體成員 今與蘇共政治局開會

【路透社莫斯科十五日電】蘇聯最高蘇維埃主席戈爾巴喬夫今日下午在莫斯科召集了立陶宛黨組全體成員，並與蘇聯政治局開會。戈爾巴喬夫在會後表示，立陶宛黨組的成員在過去一年中，為蘇聯的民主改革做出了積極貢獻。他強調，蘇聯將繼續推動民主改革，並加強與各加盟共和國的合作。

# 保共中委今開會 料政治局大改組

【路透社莫斯科十五日電】保加利亞共產黨中央委員會今日下午在索非亞召開全體會議。據悉，此次會議將討論保共政治局的大規模改組。分析人士認為，此次改組將是保共內部權力重新分配的重要契機。會議預計將持續數日，屆時將對保共的未來發展方向做出重要決策。

# 朝鮮邊界談判 氣氛罕見良好

【路透社平壤十五日電】朝鮮南北邊界談判今日在平壤舉行。據悉，此次談判的氣氛罕見良好，雙方代表在會後表示，談判進展順利。朝鮮方面表示，將繼續與南方進行談判，以實現朝鮮半島的和平與統一。南方方面也表示，將積極配合談判，並尋求與北方達成共識。

# 蘇領袖談德國統一 稱並非現階段論題

【路透社莫斯科十五日電】蘇聯最高蘇維埃主席戈爾巴喬夫今日在莫斯科接受採訪時，談到了德國統一的問題。戈爾巴喬夫表示，德國統一並非當前蘇聯外交政策的優先事項。他強調，蘇聯將繼續致力於歐洲的和平與穩定，並與德國政府進行對話。戈爾巴喬夫還談到了蘇聯對東歐局勢的看法，並表示蘇聯將繼續支持東歐國家的民主改革。

# 蘇外長談美蘇首腦會 不排除達成重大協議

【路透社莫斯科十五日電】蘇聯外交部長亞夫德斯基今日在莫斯科接受採訪時，談到了美蘇首腦會談的問題。亞夫德斯基表示，美蘇首腦會談是蘇聯外交政策的重要組成部分。他強調，蘇聯將繼續與美國進行對話，並尋求達成重大協議。亞夫德斯基還談到了蘇聯對國際局勢的看法，並表示蘇聯將繼續致力於維護世界和平。

# 尼克松重樹政治家形象 本報駐美記者 姜國元

【本報駐美記者姜國元報導】尼克松在過去幾年中，一直致力於重樹其政治家形象。他通過一系列公開活動，向公眾展示了一個更加成熟、穩重的形象。尼克松表示，他將繼續為美國人民服務，並為世界和平做出貢獻。他的支持者認為，尼克松的這種轉變，將有助於美國在國際事務中發揮更大的影響力。

# 蘇與南韓改善關係 稱對平壤將有好處

【路透社莫斯科十五日電】蘇聯外交部今日表示，蘇聯將與南韓改善關係。蘇聯外交部發言人表示，蘇聯與南韓的關係在過去幾年中，一直處於緊張狀態。然而，隨著國際局勢的變化，蘇聯決定與南韓進行對話，並尋求改善雙邊關係。發言人還表示，蘇聯與南韓關係的改善，將對平壤產生積極影響。

# 日皇傳獲訪蘇邀請 宮內廳昨拒予證實

【路透社東京十五日電】日本宮內廳今日表示，日皇傳獲訪蘇邀請一事，宮內廳昨日拒絕予以證實。宮內廳發言人表示，日皇的行程安排一直由宮內廳負責，目前尚未收到任何關於訪蘇邀請的消息。發言人還表示，日皇的行程安排將根據國際局勢的變化而做出調整。

# 菲軍搜查一公司 獲政變計劃文件

【路透社馬尼拉十五日電】菲律賓軍隊今日在馬尼拉搜查了一家公司，並獲得了政變計劃文件。菲律賓軍隊發言人表示，此次搜查行動是根據情報部門提供的線索進行的。在搜查過程中，軍隊發現了多份關於政變計劃的文件，其中包括了政變的時間、地點和參與人員等信息。菲律賓政府表示，將對此次政變計劃進行嚴肅處理。

### 國際最新匯市股市金市行情

1989年11月15日

項目	單位	報價	上日收市
香港	港幣	3646	3642
倫敦	英鎊	389.75	389.65
紐約	美元	391.00	392.70
金價	盎司	24.50	24.45
油價	桶	18.50	18.45
日圓	日圓	143.38	143.65
法郎	法郎	162.15	162.15
馬克	馬克	1.8392	1.8392
新加坡	新加坡幣	1.3537	1.3537
新台幣	新台幣	1.6271	1.6271
新加坡	新加坡幣	1.3537	1.3537
新台幣	新台幣	1.6271	1.6271

### 菲軍搜查一公司 獲政變計劃文件

【路透社馬尼拉十五日電】菲律賓軍隊今日在馬尼拉搜查了一家公司，並獲得了政變計劃文件。菲律賓軍隊發言人表示，此次搜查行動是根據情報部門提供的線索進行的。在搜查過程中，軍隊發現了多份關於政變計劃的文件，其中包括了政變的時間、地點和參與人員等信息。菲律賓政府表示，將對此次政變計劃進行嚴肅處理。

### 尼克松重樹政治家形象

【本報駐美記者姜國元報導】尼克松在過去幾年中，一直致力於重樹其政治家形象。他通過一系列公開活動，向公眾展示了一個更加成熟、穩重的形象。尼克松表示，他將繼續為美國人民服務，並為世界和平做出貢獻。他的支持者認為，尼克松的這種轉變，將有助於美國在國際事務中發揮更大的影響力。







# 立法局象牙小組召集人黃宏發透露

## 禁止象牙貿易實施期 行政局批准延遲半年

### 象牙商會認為幫助不大盼能放寬至兩年

【本報訊】立法局象牙貿易小組召集人黃宏發昨日表示，行政局已批准將禁止象牙貿易的實施期，由原定的明年一月開始，延遲至明年七月開始。黃宏發指出，行政局的這項決定，是基於象牙商會及象牙貿易商人的強烈反對，以及國際象牙貿易的複雜情況。他認為，延遲半年實施，將有助於象牙商會及貿易商人，在國際象牙貿易市場上，爭取更多的時間，以適應新的貿易環境。黃宏發又表示，行政局的這項決定，是基於象牙商會及貿易商人的強烈反對，以及國際象牙貿易的複雜情況。他認為，延遲半年實施，將有助於象牙商會及貿易商人，在國際象牙貿易市場上，爭取更多的時間，以適應新的貿易環境。

## 廣旅旅遊及包機業務 已漸回復六四前水平

### 該公司昨設酒會慶祝「香港旅遊」創辦六周年

【本報訊】廣旅旅遊公司昨日舉行酒會，慶祝該公司創辦六周年。廣旅旅遊公司總經理周練基表示，該公司自創辦以來，一直致力於發展香港的旅遊及包機業務。他指出，目前該公司的業務已漸回復到六四前的水平，並對未來的發展充滿信心。周練基又表示，該公司將繼續努力，為廣大旅客提供優質的旅遊及包機服務。

## 警方檢走錄影帶事 班乃信昨如此解釋

### 有關案件下月將進行聆訊

【本報訊】有關警方檢走錄影帶一事，班乃信昨日在法庭上作出解釋。班乃信表示，該錄影帶是他在去年十二月間，在一個公共場所拍攝的。他指出，該錄影帶的內容，是關於一個人的行為，而該行為是違反了當地的法律。班乃信又表示，他當時拍攝該錄影帶，是為了記錄該人的行為，並向有關部門舉報。班乃信表示，他當時拍攝該錄影帶，是為了記錄該人的行為，並向有關部門舉報。

## 即熱式熱水爐試驗 六成樣品熱度不足

### 消費者委員會昨日發表報告

【本報訊】消費者委員會昨日發表報告，指出即熱式熱水爐的熱度不足問題。報告指出，在對即熱式熱水爐進行試驗時，發現有六成的樣品，其熱度不足，無法滿足日常使用的需求。消費者委員會表示，將對即熱式熱水爐的生產及銷售情況進行進一步的調查，並呼籲消費者在購買時，應選擇信譽良好的品牌，以確保產品的質量。

# 司法院已設工作小組

## 研究法庭廣泛用中文

### 司法處預計年底完成報告

【本報訊】司法院昨日表示，已設立一個工作小組，研究法庭廣泛使用中文的問題。司法處預計，該工作小組將於年底完成報告。工作小組將研究法庭使用中文的可行性，並向司法院提出建議。司法院表示，將根據工作小組的建議，決定是否廣泛使用中文。司法院又表示，將根據工作小組的建議，決定是否廣泛使用中文。

## 兩局保安小組建議 放寬改過自新條例

### 取消案底及領取居民證

【本報訊】兩局保安小組昨日建議，放寬改過自新條例，取消案底及領取居民證。保安小組表示，目前改過自新條例過於嚴格，導致許多有改過自新機會的人，無法領取居民證，從而影響其生活。保安小組建議，應放寬改過自新條例，取消案底及領取居民證。保安小組又表示，將根據建議，決定是否放寬改過自新條例。

## 棄置垃圾於海上者 當局今起加強檢控

### 新例試兩市署及海事處檢控權

【本報訊】當局今日開始加強檢控棄置垃圾於海上者。新例試兩市署及海事處檢控權。當局表示，將加強對海上垃圾的檢控，並對違規者處以罰款。當局又表示，將根據新例，決定是否加強檢控。

## 公益金屋邨籌款之一 是來運轉粵香車

### 捐十元有機會得轉粵香車

【本報訊】公益金屋邨籌款之一，是來運轉粵香車。捐十元有機會得轉粵香車。公益金屋邨籌款委員會表示，將舉辦一系列籌款活動，以籌集資金，用於改善屋邨設施。籌款委員會又表示，將根據籌款情況，決定是否舉辦籌款活動。

## 海外買樓易生糾紛 消委會促親往視察

### 新屋中心(十一月十八、十九)

### 開源道短短一段行人路 途人要提防多處「陷阱」

讀者反映情況希望當局盡速改善

上環開源道四四號對面一段行人路，因路面不平及多處「陷阱」，行人行走時極易受傷。據悉，該段行人路已使用多年，路面損壞嚴重，且缺乏維修。行人行走時，常會遇到路面凹陷、坑洞等情況，極易導致摔倒受傷。讀者呼籲當局盡速改善該段行人路，以確保行人的安全。

### 磚塊鬆脫路面凹凸 污水長流

開源道短短一段行人路，因磚塊鬆脫，路面凹凸不平，污水長流，行人行走時極易受傷。據悉，該段行人路已使用多年，磚塊鬆脫嚴重，且缺乏維修。行人行走時，常會遇到路面凹凸不平的情況，極易導致摔倒受傷。讀者呼籲當局盡速改善該段行人路，以確保行人的安全。

### 洲頭咀碼頭清晨無巴士

港客盼廣州市當局正視此問題

洲頭咀碼頭清晨無巴士，港客出行極不方便。據悉，該碼頭是港客前往廣州的重要交通樞紐，但清晨無巴士，導致港客無法準時出發。港客呼籲廣州市當局正視此問題，增加清晨巴士班次，以方便港客出行。

### 輕鐵明年年初調整票價

收費比巴士高一成合理

輕鐵公司表示，將於明年年初調整票價，收費將比巴士高一成。公司認為，輕鐵的營運成本較高，且提供的服務更為舒適、快捷，因此調整票價是合理的。公司又表示，將根據票價調整情況，決定是否調整票價。

### 九龍順源叔父謝元

九龍順源叔父謝元，因病去世，享年八十二歲。謝元生前熱心公益，曾多次捐款支持各項社會事業。其家屬表示，將按照傳統習俗舉行喪禮，並希望社會各界人士能給予諒解。

### 李茂英尋叔李毓奎

李茂英尋叔李毓奎，現年八十六歲，山東濟南人。李茂英表示，李毓奎於一九四九年離開家鄉，至今杳無音訊。他呼籲李毓奎或其家屬與李茂英聯繫，以便團聚。



# 員工代表昨與運輸署開會四小時

## 中巴答應取消新方案 勞方工業行動或押後

### 朱漢華稱談判若無結果會繁忙時間採行動

【本報訊】中巴員工代表與運輸署官員昨日在灣仔會議室舉行四小時會談，雙方就中巴員工提出的新方案進行磋商。中巴員工代表表示，他們已答應取消原定的新方案，但勞方在工業行動方面仍有保留。運輸署官員則表示，他們對中巴員工的表現感到滿意，並希望雙方能達成協議。

# 劫案現場跳樓兩青年

## 遺書稱不願被捕入獄

### 警方談判專家稱不願被捕入獄

【本報訊】兩名涉嫌在九龍灣一間工廠內搶劫的年輕男子，昨日在警方談判專家的勸導下，從工廠頂樓跳樓自殺。警方發言人表示，這兩名男子在搶劫過程中，因被警方包圍而產生恐懼心理，最終選擇了跳樓。警方談判專家在現場與兩名男子進行了長時間的溝通，但最終未能阻止他們跳樓。



警方談判專家稱不願被捕入獄

# 示表時問答昨屯家許

## 展發制政區特港香

### 期時定穩段一有應

【本報訊】香港特別行政區政府昨日舉行了一場公開諮詢會，就香港未來的發展方向與公眾進行交流。許家屯在會上表示，政府將致力於保持香港的穩定與繁榮，並會根據公眾的意見進行政策調整。他強調，政府將採取一切必要措施，確保香港的社會秩序與經濟發展。

# 監坐怕害 財求望只

## 後前樓跳匪疑兩

### 況情見所談主戶女的持脅被

【本報訊】兩名涉嫌在九龍灣一間工廠內搶劫的年輕男子，昨日在警方談判專家的勸導下，從工廠頂樓跳樓自殺。警方發言人表示，這兩名男子在搶劫過程中，因被警方包圍而產生恐懼心理，最終選擇了跳樓。警方談判專家在現場與兩名男子進行了長時間的溝通，但最終未能阻止他們跳樓。

# 論政人士談綜合方案

### 羅康瑞謂有突破 簡福源指有缺點

【本報訊】對於香港未來的發展方向，政界人士各有看法。羅康瑞認為，綜合方案在解決香港問題方面取得了一些突破，但簡福源則指出，該方案仍存在一些缺點。雙方在會後表示，他們將繼續就相關問題進行討論，以期達成共識。

# 古董馬在港失竊案

### 世界拍賣場已獲悉

【本報訊】一宗涉及古董馬的失竊案，昨日在拍賣場被發現。警方表示，這宗案件涉及價值不菲的古董馬，目前正全力追緝嫌犯。拍賣場方面表示，他們在拍賣過程中發現了這宗失竊案，並已報警處理。

# 內地對香港供水

## 今年達歷年最高峯

### 廣東到港供水可全日供水

【本報訊】隨著天氣轉熱，香港對內地的供水需求日益增加。據統計，今年內地的供水量已達到歷年最高水平。廣東方面表示，他們將繼續加大供水力度，以確保香港的供水安全。香港政府也表示，他們將密切關注供水情況，並會根據需要進行調整。

# 港督與英內政大臣

## 昨會晤英內政大臣

### 今日與新任外相韓德爾會面

【本報訊】香港總督昨日與英國內政大臣會晤，就香港的安全與穩定問題進行了深入交流。總督表示，香港將繼續保持穩定，並會與英國政府加強合作。內政大臣則表示，英國將繼續支持香港的繁榮與穩定。

# 美眾院小組委員會

## 議決提組小眾美

### 務事港香入介求要

【本報訊】美國眾院的一個小組委員會昨日通過了一項決議，要求美國政府介入香港事務。該委員會表示，香港目前的局勢令人擔憂，美國政府應該採取行動，以保護香港的自由與民主。這項決議引起了國際社會的廣泛關注。

### 鳴謝

本公司於昨日為創辦「香港遊」一週年誌慶，各界友好撥冗光臨，贊助廣告，惠賜多珍。同業先進，隆情厚誼，殊深感荷。謹致謝忱。

廣東（香港）旅遊有限公司

一九八九年十一月十六日

### 中國大陸學生

Cambridge English College  
Intensive English Center  
Southern Ontario College  
南安大略學院  
The English Center  
英國英語中心  
California Language Institute  
加州語言學院

安排接機、住宿及合法課餘工作

### 月曆

年曆月曆  
\$6.50/千  
\$0.23/萬  
\$1.80/張

### 海外集團

海外留學轉教中心

地址：香港中環皇后大道中113號

### 文中國首

等高級高

### 特價

特價發售

金利來 \$20.978  
金利來 \$31.088  
金利來 \$37.996  
金利來 \$56.948  
金利來 \$76.992

### 府港

能可生學

### 廣東（香港）旅遊有限公司

一九八九年十一月十六日



主瓜灣旭日街15號順輝  
 王業大廈11字樓羅小姐  
 收。



營業盈餘已達三千八百多萬

每季八公圓及實惠二元

位於低地的廣角  
電影院天幕修飾  
一九九〇年復修  
成重修，並添置全  
中國名畫拍賣，都是  
其一，張大千的一幅

以張大千的畫最為暢  
銷。最高拍賣價三  
位，張大千的作品佔  
其二，張大千另一幅

畫《敦煌圖》，成交  
價亦達九十三萬五千  
港幣。

在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

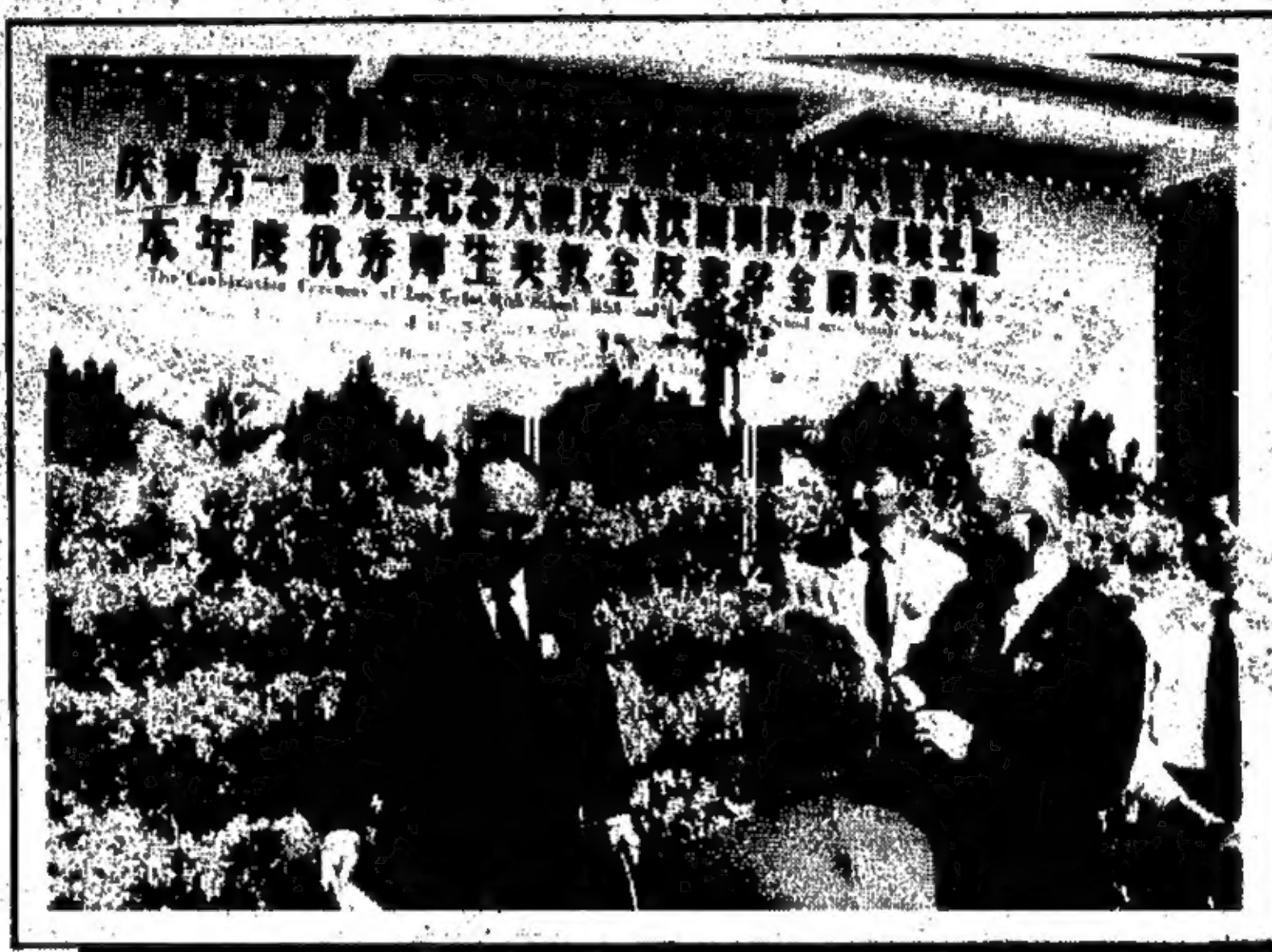
在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

在一個過渡中，參與者不  
在是熱鬧而舒適又不  
產生疲憊、流行及統  
一的環境裏，享受到  
健身的樂趣和成果。

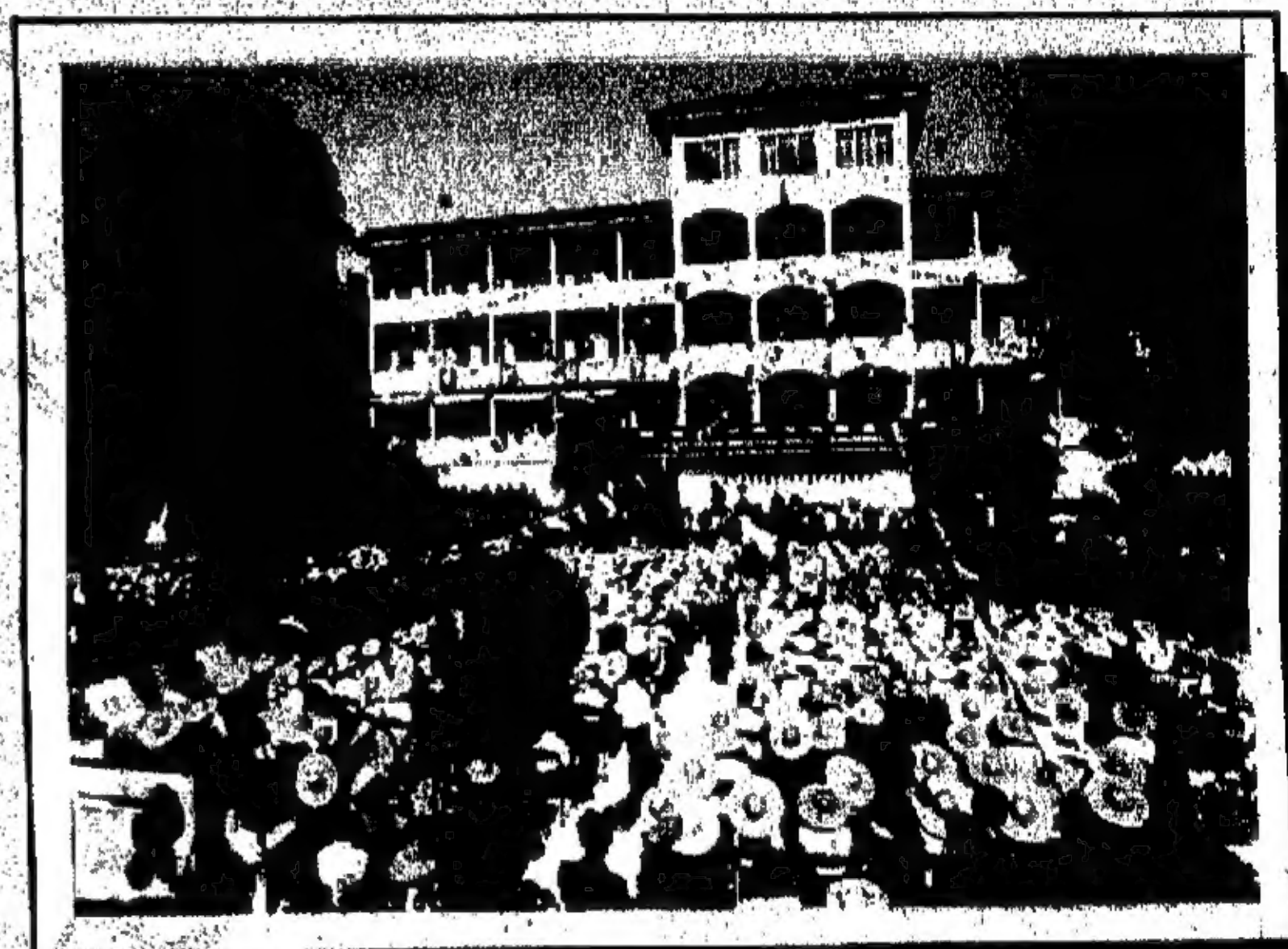
# 祝賀

## 中山市龍山中學與美國洛士嘉圖中學友好交往儀式 龍山中學方一謙先生紀念大樓及教學大樓奠基 龍山中學本年度優秀師生獎教金、獎學金頒發典禮

# 隆重舉行



方若愚（左一）與美國洛士嘉圖中學兩位校長親切交談。



龍山中學慶典大會盛況



方若愚（右一）接受洛士嘉圖中學校長西門遜贈送的禮品。

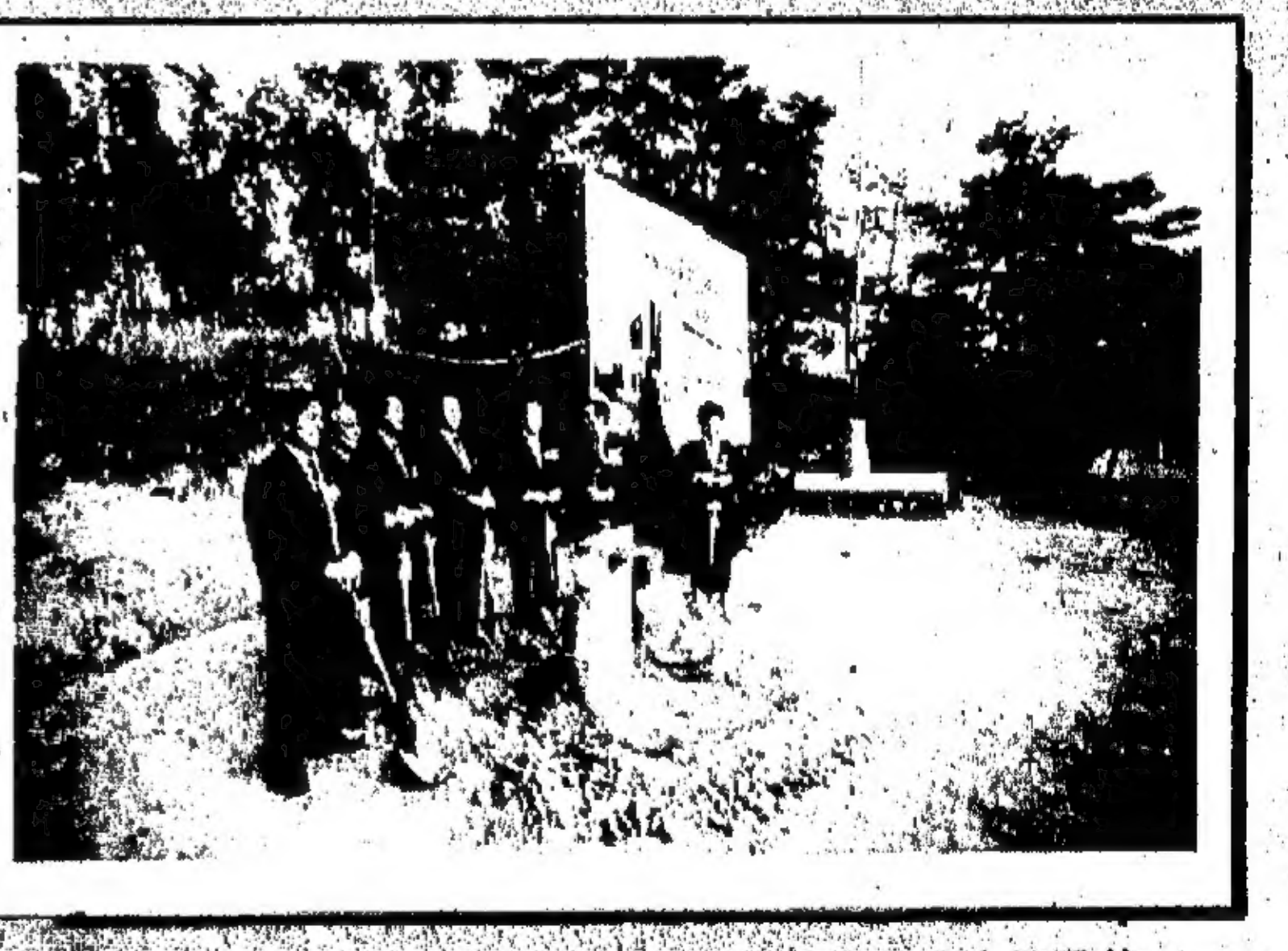


方若愚與中山市長湯耀庭及洛士嘉圖中學兩位校長合影。



中山市沙溪鎮龍山中學，是一所具二百多年歷史的中學。它的前身乃龍山書院，創辦於乾隆二十三年（公元一七五八年）。一九一一年，龍山書院易名龍山高等小學堂（相當於現在的初中），為隆都最高學府。一九四四年為適應四鄉學子求學之要求，二區中學分設於路角、港頭及南文三地。抗戰勝利後，於一九四七年四月，二區中學由路角、港頭遷回雲山舊址。當時校長方一謙先生主持遷校事宜。並親自到港頭、南文、雲山三地，以修補破敗不堪之校舍。此時，區中命名為二區第一初級中學，南文分校則獨立為二區第二初級中學。一九四九年秋，為適應地方之需要，並得旅美殷商周先生捐資興辦高中，招收一年級新生三班，至此，淪陷期間被破壞之校舍全部修復完竣，師生勝供有餘。學校又添置一批圖書儀器，教學條件有極大之改善。中山解放後，展開了學校歷史新的一頁。一九五四年夏，學校改稱為中山縣第一初級中學。一九五六年夏，更名為龍山中學。是年秋，復辦高中，招收高中一年級新生兩班。學校遂辦成完全中學。一九七八年，學校復名龍山中學。一九八一年秋成為縣屬高中，招收全縣新生，學制恢復為三年。

龍山校友遍及海內外，素有家鄉熱愛，熱愛母校之優良傳統。一九八〇年以來，不少校友特別是海外之老校友，借回鄉之便回母校尋覓舊迹，緬懷當年師友。一九八一年春，為加強海內外校友間之聯繫，促進海內外校友間之團結，乃建立了龍山中學校友會。為獎勵優秀，培育英才，校友會以旅港校友方若愚、王立文、黃志基先生等為首，積極聯絡美、加、澳等國校友，發起籌設校友獎學基金。一九八三年七月，成立了龍山中學校友獎學基金會。校友方若愚先生為紀念其曾執掌學校前身二區中學校務之先君方一謙先生，另自捐資設立「紀念方一謙先生獎學金」，專門獎勵高中畢業品學兼優之前三名學生。近年，方先生為發展龍山，更不遺餘力，先後捐助獎教金，設立「紀念方一謙先生教育基金」，擴建教師和學生宿舍衛生設施，購置圖書儀器，電學光學儀器，鋼琴、體育器材，高級音響視聽器材等一應教學設備。最近方若愚先生又捐資二佰萬港幣興建「方一謙先生紀念大樓」。校友會之積極籌募，改善了龍山的教學條件，對龍山學子之進步和發展，對龍山社會之繁榮和進步，均有極大之貢獻。龍山中學校友會謹此敬謝。



方若愚與中山市長湯耀庭及洛士嘉圖中學兩位校長合影。





海洋公園投資億元  
建度假屋娛樂中心

於此考它的主题。

本報記者 凌樹輝 攝

昨日名畫拍賣  
入場費的可能性

為一百萬至一百二十萬元。  
僅得約五成。

張大千潑墨飛泉圖  
成交價近三百萬元

昨日名畫拍賣一百至一百二十萬元。

設施，增加收入來源，以期能維持其入場賞的可能性。

此該畫極為珍貴，他甚少寫仕女，作品中可列為第一。整飛鳳圖，以高仕女，亦僅次於《任女》，舊題為《仕女》，價值約一

場費的可能性。

歷史文化考察報告獎  
文理書院雀仔街奪標

禮定十一月十八日下午二時三十分於中華文化促進中心演講室舉行，由評判許舒、冼玉儀、凌榮添、梁鴻、丁新豹、邱國一、張三夢、張繼青、是內地用過她的名字，而「張三夢」

作身段……中風劇著名角色演員張繼青，正把她三十多年累積下來的演戲心得，娓娓道來。

【本報訊】一家  
際有名之連鎖式健  
美客中心「身影  
國際（香港）有限  
公司」昨日宣佈在本  
鎮的時間，為健美  
收緊鬆弛的肌肉，  
去多餘的脂肪。左  
張繼

張三夢：張繼青，是內地  
因為

## 張三夢談演本戲

寧衛關 者記報本

那時年方五歲。着了裝束，首先從服飾上打動人心，社藍娘的打扮會很講究，戴極高貴的「點翠頭冠」，崔氏又是一身樸素的黑衣服，戴「綢包頭面」。

她接着說：「在演出時，要突出社藍娘的少女形象，描寫段段少女對愛情的渴念，唱腔手段要細膩委婉，而且崔氏是市井婦人，身段唱腔都比較粗犷，尤其在《夢影》一折，這個裝束愛情的婦女，迫求生活而不自覺已隨她的丈夫，改換了生活，與其自己隨丈夫，不如自己隨心所欲，受丈夫的虐待，這就表現了崔氏的反抗精神。」

最後她說：「崑劇藝術是活的，必須代代相傳，我所學的鄉土昆曲，是老師傳的，只要有適當的演員，他也能傳下去。」

# 廣東省南海毛紡織企業集團公司

毛紡織廠 絨線廠 毛絨廠 服裝廠 花式毛線廠  
德榮漂染廠 染整廠 機械廠 原料公司 服務公司

雪  寶  
XUEBAO

 雅嘉麗

雅嘉麗

雅嘉麗牌高級全毛、毛滌呢絨西裝

雪寶牌膨體晴綸針織絨線

雪寶牌通心絞紡花式起毛線(馬海毛)

雪寶牌全毛、毛滌呢絨

雪寶牌平剪絨(人造毛皮)

## 主要產品

省優質產品：雪寶牌全毛、毛滌呢絨；雪寶牌平剪絨(人造毛皮)；雪寶牌膨體晴綸針織絨線。

出口質量許可證產品：雅嘉麗牌高級全毛、毛滌呢絨西裝；高檔制服。

南海縣科技進步獎產品：雪寶牌毛精紡單面花呢；雪寶牌通心絞紡花式起毛線(馬海毛)。

新產品：人造兔毛、竹節紗；混紡起毛線；金屬混紡起毛線；緞背花呢；毛滌涼爽呢；全毛直貢呢；馬褲呢；啥米呢。

承接加工：染整化纖布、羊毛線、晴綸紗、馬海毛、西裝、製服以及通用機械加工、水電工程安裝。

本公司是省級先進企業，設備先進，技術一流，質量可靠，起貨快捷，價格合理，歡迎國內外客戶聯繫洽談業務。

地址：廣東省南海縣平洲鎮永安路80號 電掛：4791 郵政編碼：528251

電話：南海線32205 43599 43670 廣州線891525 無線電話：0757905319



# 行舉頭埔晚今賽決準牌銀

## 濃望勝高技華南

### 冷爆求守穩島星

售有場臨種四分券門 火開時八

【本報訊】今晚在港舉行的銀牌決賽，是南華隊與星島隊之間的對決。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗星島隊，奪得銀牌。星島隊在比賽中防守嚴密，但最終未能守住門戶。比賽在八時正開始，吸引了不少觀眾到場觀看。



香港體育

# 香港體育

【本報訊】今晚在港舉行的銀牌決賽，是南華隊與星島隊之間的對決。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗星島隊，奪得銀牌。星島隊在比賽中防守嚴密，但最終未能守住門戶。比賽在八時正開始，吸引了不少觀眾到場觀看。

香港體育

# 南華羅偉志登場

## 星島梅浩倫後備

### 星島梅浩倫後備

【本報訊】今晚在港舉行的銀牌決賽，是南華隊與星島隊之間的對決。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗星島隊，奪得銀牌。星島隊在比賽中防守嚴密，但最終未能守住門戶。比賽在八時正開始，吸引了不少觀眾到場觀看。

香港體育

# 香港杯女排賽明開戰

## 中蘇古日大軍今抵港

### 今晚開幕禮沙理士霍英東主持

【本報訊】香港杯女子排球賽將於明日（十七日）下午二時在沙田體育館正式開戰。今晚（十六日）晚上八時，在沙田體育館將舉行開幕禮，由沙理士及霍英東主持。屆時將有中國、蘇聯及古日等隊參加。

香港體育

# 兩夜夜賽報名馬昨發表

## 今晚編跑聖安道爾錦標

### 今晚編跑聖安道爾錦標

【本報訊】兩夜夜賽報名馬昨（十六日）下午在沙田體育館正式發表。今晚（十六日）晚上八時，在沙田體育館將舉行開幕禮，由沙理士及霍英東主持。屆時將有中國、蘇聯及古日等隊參加。

香港體育



香港體育

# 鑽禧七人賽昨抽籤

## 公開組四十八隊分十六組進行角逐

### 公開組四十八隊分十六組進行角逐

【本報訊】昨晚（十六日）晚上八時，在沙田體育館舉行的鑽禧七人賽抽籤儀式，由沙理士主持。公開組四十八隊分十六組進行角逐。抽籤儀式在熱烈的掌聲中進行，各隊代表均到場參加。

香港體育

# 四角羽球邀請賽

## 廣東台北隊報捷

### 昨分別擊敗香港澳門隊

【本報訊】昨晚（十六日）晚上八時，在沙田體育館舉行的四角羽球邀請賽，由廣東隊與台北隊報捷。廣東隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗香港隊。台北隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗澳門隊。

香港體育

# 立德隊辱罵裁判

## 被判罰停賽四年

### 被罰停賽四年

【本報訊】昨晚（十六日）晚上八時，在沙田體育館舉行的立德隊辱罵裁判，被判罰停賽四年。立德隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。裁判在比賽中多次受到立德隊隊員的辱罵，最終決定對立德隊進行處罰。

香港體育

# 花花更改練兵場

## 遷就張東成跟操

### 遷就張東成跟操

【本報訊】花花更改練兵場，遷就張東成跟操。花花在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。張東成在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。花花在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。

香港體育

# 明之知自有 爺伍

## 級晉華南望基錦余

### 戰觀眷携可賽禧鑽

【本報訊】明之知自有 爺伍，級晉華南望基錦余。戰觀眷携可賽禧鑽。明之知自有 爺伍，級晉華南望基錦余。戰觀眷携可賽禧鑽。明之知自有 爺伍，級晉華南望基錦余。戰觀眷携可賽禧鑽。

香港體育

# 南華球員有信心

## 銀牌賽料可過關

### 銀牌賽料可過關

【本報訊】南華球員有信心，銀牌賽料可過關。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。球員們對比賽充滿信心，相信可以順利過關。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。

香港體育

# 幕落畫排女杯界世

## 亞冠享分聯蘇巴古

### 亞冠享分聯蘇巴古

【本報訊】幕落畫排女杯界世，亞冠享分聯蘇巴古。幕落畫排女杯界世，亞冠享分聯蘇巴古。幕落畫排女杯界世，亞冠享分聯蘇巴古。幕落畫排女杯界世，亞冠享分聯蘇巴古。

香港體育

# 路易斯奪三項桂冠

## 巫丹獲優秀選手獎

### 巫丹獲優秀選手獎

【本報訊】路易斯奪三項桂冠，巫丹獲優秀選手獎。路易斯在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。巫丹在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。路易斯在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。

香港體育

# 世界羽賽廣州揭幕

## 楊陽趙建華首戰過關

### 楊陽趙建華首戰過關

【本報訊】世界羽賽廣州揭幕，楊陽趙建華首戰過關。楊陽在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。趙建華在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。楊陽在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。

香港體育

# 亞洲田徑賽昨開戰

## 中國奪得三面金牌

### 中國奪得三面金牌

【本報訊】亞洲田徑賽昨開戰，中國奪得三面金牌。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。

香港體育

# 羅馬尼亞擊敗丹麥

## 進軍意大利世杯賽

### 進軍意大利世杯賽

【本報訊】羅馬尼亞擊敗丹麥，進軍意大利世杯賽。羅馬尼亞隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗丹麥隊。羅馬尼亞隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗丹麥隊。羅馬尼亞隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗丹麥隊。

香港體育

# 西班牙港賽雨連綿

## 美國隊明日出征

### 美國隊明日出征

【本報訊】西班牙港賽雨連綿，美國隊明日出征。美國隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。美國隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。美國隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。

香港體育

# 伍紹祖許艷梅等

## 為亞運義務勞動

### 為亞運義務勞動

【本報訊】伍紹祖許艷梅等，為亞運義務勞動。伍紹祖在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。許艷梅在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。伍紹祖在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。

香港體育

# 雙臂漸漸康復

## 王崇升力主訓練

### 王崇升力主訓練

【本報訊】雙臂漸漸康復，王崇升力主訓練。王崇升在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。王崇升在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。王崇升在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。

香港體育

# 巴西足球隊友賽

## 零比零和南斯拉夫

### 零比零和南斯拉夫

【本報訊】巴西足球隊友賽，零比零和南斯拉夫。巴西隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。巴西隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。巴西隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗對手。

香港體育

### 世界體育壇

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百米	蘇聯	古巴	中國
男子二百米	蘇聯	古巴	中國
男子四百米	蘇聯	古巴	中國
男子八百米	蘇聯	古巴	中國
男子一千五百米	蘇聯	古巴	中國
男子三千米	蘇聯	古巴	中國
男子五千米	蘇聯	古巴	中國
男子一萬米	蘇聯	古巴	中國
男子二萬米	蘇聯	古巴	中國
男子三萬米	蘇聯	古巴	中國
男子四萬米	蘇聯	古巴	中國
男子五萬米	蘇聯	古巴	中國
男子六萬米	蘇聯	古巴	中國
男子七萬米	蘇聯	古巴	中國
男子八萬米	蘇聯	古巴	中國
男子九萬米	蘇聯	古巴	中國
男子十萬米	蘇聯	古巴	中國

### 世界羽賽廣州揭幕

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百米	蘇聯	古巴	中國
男子二百米	蘇聯	古巴	中國
男子四百米	蘇聯	古巴	中國
男子八百米	蘇聯	古巴	中國
男子一千五百米	蘇聯	古巴	中國
男子三千米	蘇聯	古巴	中國
男子五千米	蘇聯	古巴	中國
男子一萬米	蘇聯	古巴	中國
男子二萬米	蘇聯	古巴	中國
男子三萬米	蘇聯	古巴	中國
男子四萬米	蘇聯	古巴	中國
男子五萬米	蘇聯	古巴	中國
男子六萬米	蘇聯	古巴	中國
男子七萬米	蘇聯	古巴	中國
男子八萬米	蘇聯	古巴	中國
男子九萬米	蘇聯	古巴	中國
男子十萬米	蘇聯	古巴	中國

### 亞洲田徑賽昨開戰

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百米	蘇聯	古巴	中國
男子二百米	蘇聯	古巴	中國
男子四百米	蘇聯	古巴	中國
男子八百米	蘇聯	古巴	中國
男子一千五百米	蘇聯	古巴	中國
男子三千米	蘇聯	古巴	中國
男子五千米	蘇聯	古巴	中國
男子一萬米	蘇聯	古巴	中國
男子二萬米	蘇聯	古巴	中國
男子三萬米	蘇聯	古巴	中國
男子四萬米	蘇聯	古巴	中國
男子五萬米	蘇聯	古巴	中國
男子六萬米	蘇聯	古巴	中國
男子七萬米	蘇聯	古巴	中國
男子八萬米	蘇聯	古巴	中國
男子九萬米	蘇聯	古巴	中國
男子十萬米	蘇聯	古巴	中國

### 羅馬尼亞擊敗丹麥

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百米	蘇聯	古巴	中國
男子二百米	蘇聯	古巴	中國
男子四百米	蘇聯	古巴	中國
男子八百米	蘇聯	古巴	中國
男子一千五百米	蘇聯	古巴	中國
男子三千米	蘇聯	古巴	中國
男子五千米	蘇聯	古巴	中國
男子一萬米	蘇聯	古巴	中國
男子二萬米	蘇聯	古巴	中國
男子三萬米	蘇聯	古巴	中國
男子四萬米	蘇聯	古巴	中國
男子五萬米	蘇聯	古巴	中國
男子六萬米	蘇聯	古巴	中國
男子七萬米	蘇聯	古巴	中國
男子八萬米	蘇聯	古巴	中國
男子九萬米	蘇聯	古巴	中國
男子十萬米	蘇聯	古巴	中國

### 西班牙港賽雨連綿

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百米	蘇聯	古巴	中國
男子二百米	蘇聯	古巴	中國
男子四百米	蘇聯	古巴	中國
男子八百米	蘇聯	古巴	中國
男子一千五百米	蘇聯	古巴	中國
男子三千米	蘇聯	古巴	中國
男子五千米	蘇聯	古巴	中國
男子一萬米	蘇聯	古巴	中國
男子二萬米	蘇聯	古巴	中國
男子三萬米	蘇聯	古巴	中國
男子四萬米	蘇聯	古巴	中國
男子五萬米	蘇聯	古巴	中國
男子六萬米	蘇聯	古巴	中國
男子七萬米	蘇聯	古巴	中國
男子八萬米	蘇聯	古巴	中國
男子九萬米	蘇聯	古巴	中國
男子十萬米	蘇聯	古巴	中國

### 巴西足球隊友賽

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百米	蘇聯	古巴	中國
男子二百米	蘇聯	古巴	中國
男子四百米	蘇聯	古巴	中國
男子八百米	蘇聯	古巴	中國
男子一千五百米	蘇聯	古巴	中國
男子三千米	蘇聯	古巴	中國
男子五千米	蘇聯	古巴	中國
男子一萬米	蘇聯	古巴	中國
男子二萬米	蘇聯	古巴	中國
男子三萬米	蘇聯	古巴	中國
男子四萬米	蘇聯	古巴	中國
男子五萬米	蘇聯	古巴	中國
男子六萬米	蘇聯	古巴	中國
男子七萬米	蘇聯	古巴	中國
男子八萬米	蘇聯	古巴	中國
男子九萬米	蘇聯	古巴	中國
男子十萬米	蘇聯	古巴	中國







# 益效會社要又益效濟經要既 路出尋曲行流州廣

【本報記者劉利】

「廣東流行曲」是廣東音樂文化的一顆明珠，也是廣東人最喜愛的音樂形式。在過去，廣東流行曲多由唱片公司發行，但近年來，由於唱片業的衰退，許多優秀的廣東流行曲未能及時問世。為了改變這種狀況，廣東省音樂協會與廣東省經濟發展委員會聯合發起，成立「廣東流行曲發行委員會」，旨在推動廣東流行曲的發展，使其成為廣東文化的一張名片。

該委員會成立後，將致力於挖掘和推廣優秀的廣東流行曲作品，並通過多種渠道進行發行和演出。委員會表示，將與各大唱片公司、廣播電台及演出機構合作，為廣大聽眾提供更多優質的廣東流行曲作品。



廣東流行曲發行委員會成員合影。



廣東流行曲演唱會在廣州舉行，現場氣氛熱烈。

# 江蘇孫中山研究會 取得一批學術成果

【本報記者】江蘇省孫中山研究會自成立以來，積極開展各項學術研究工作，取得了一系列重要成果。該會表示，將繼續深入挖掘孫中山先生的革命事蹟和思想，為弘揚孫中山先生的革命精神貢獻力量。

據悉，該會最近出版了《孫中山先生與江蘇》一書，詳細記錄了孫中山先生在江蘇期間的活動和影響。此外，該會還舉辦了多場學術研討會，吸引了眾多專家學者參加，進一步推動了孫中山研究的學術交流。



《孫中山先生與江蘇》一書出版儀式現場。

# 採訪活動 唐紹儀

【本報記者唐紹儀】

本報記者近日對多位社會人士進行了採訪，了解他們對當前社會形勢的看法。受訪者表示，在面對挑戰時，應保持冷靜和理性，積極尋求解決辦法。他們還談到了對未來發展的期望，認為只有不斷改革和創新，才能實現國家的繁榮昌盛。

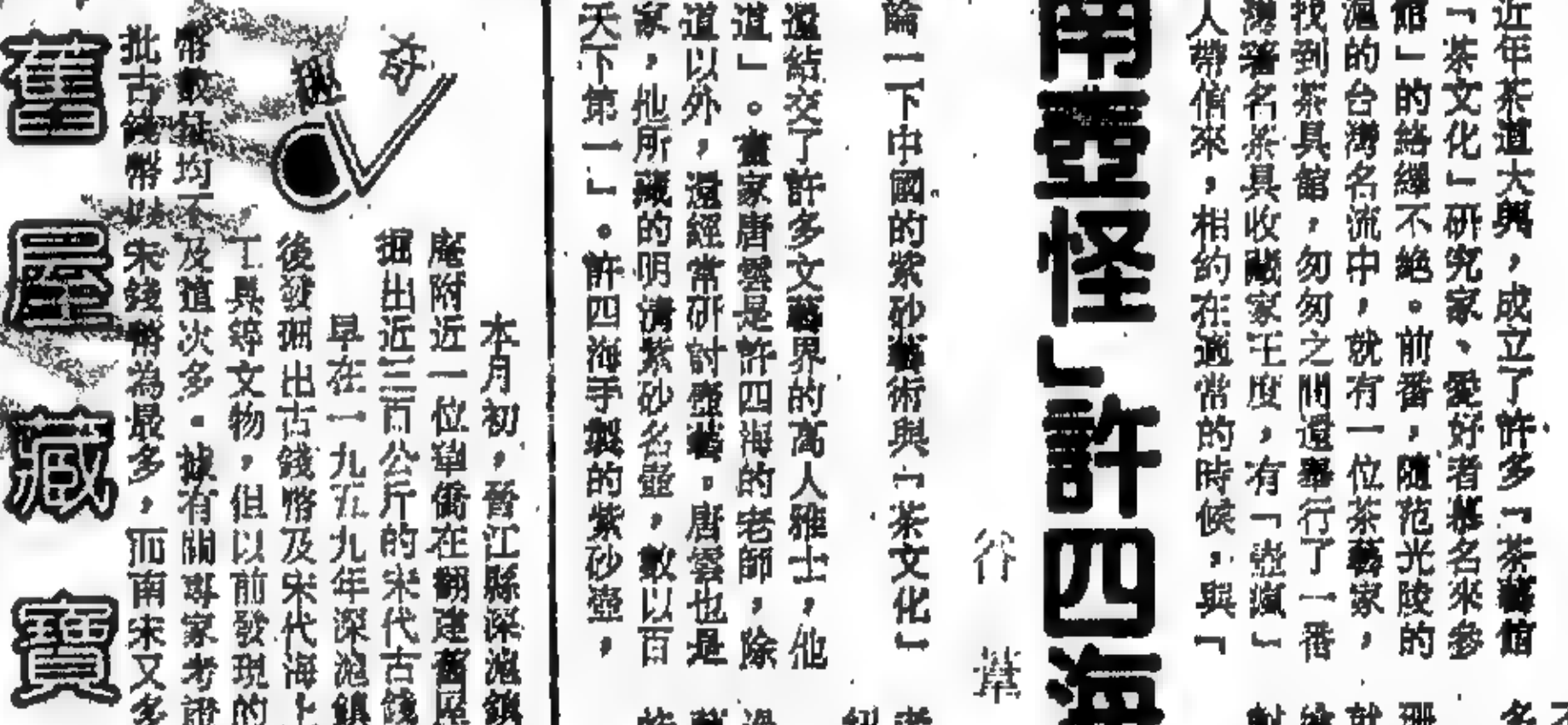


本報記者採訪活動現場。

# 重慶文化尋根熱漸起

【本報記者】重慶市近年來掀起了一股文化尋根熱，許多市民紛紛前往重慶的各個角落，尋找自己的家族根源。這一現象反映了市民對自身文化身份的認同感和歸屬感。

據悉，重慶市各區縣紛紛舉辦了文化尋根活動，吸引了大量市民參加。活動內容包括家族譜牒查詢、祖墓尋訪等。此外，一些民間組織也開展了類似的活動，為市民提供了便利。

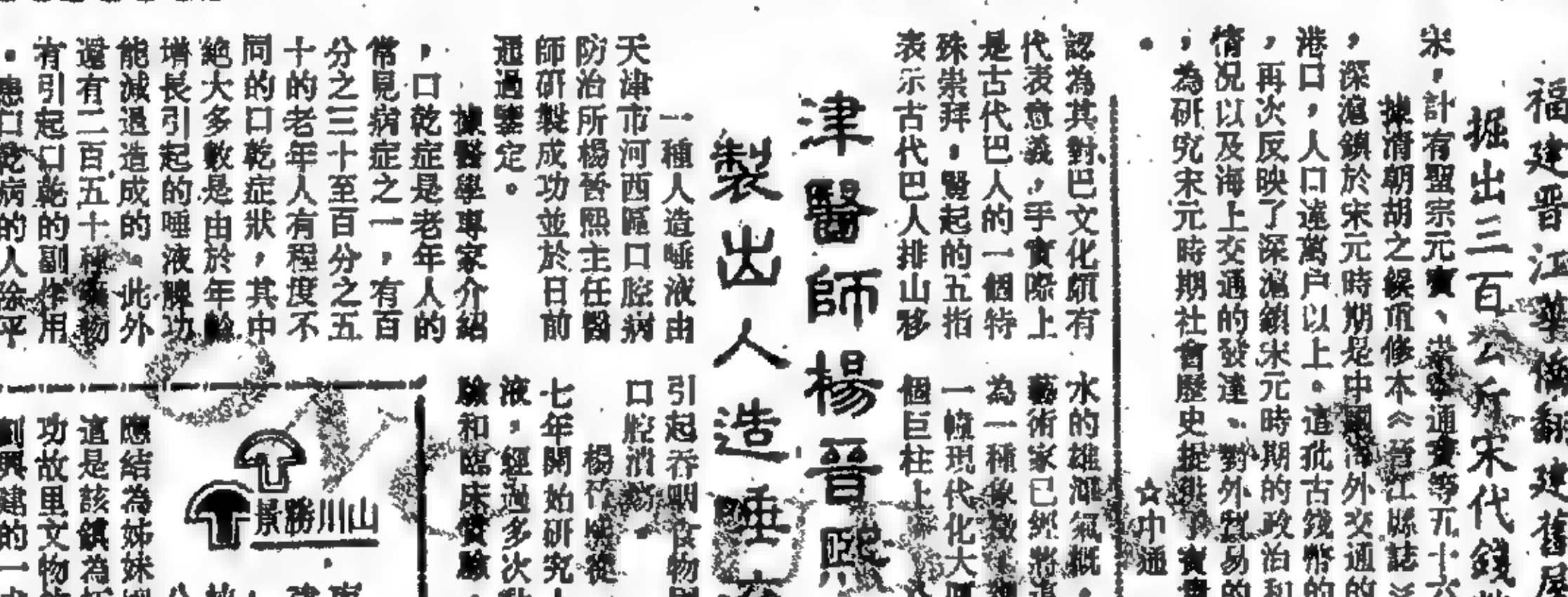


重慶市民參加文化尋根活動。

# 粵開播「人大之聲」

【本報記者】廣東省人民代表大會（人大）近日開播了「人大之聲」節目，旨在加強人大與公眾的溝通，提高公眾對人大工作的了解。該節目將定期播出，內容包括人大會議情況、代表建議辦理情況等。

「人大之聲」節目的開播，標誌著人大工作更加透明化、公開化。通過該節目，公眾可以及時了解人大的工作动态，並對人大的工作提出建議和批評。

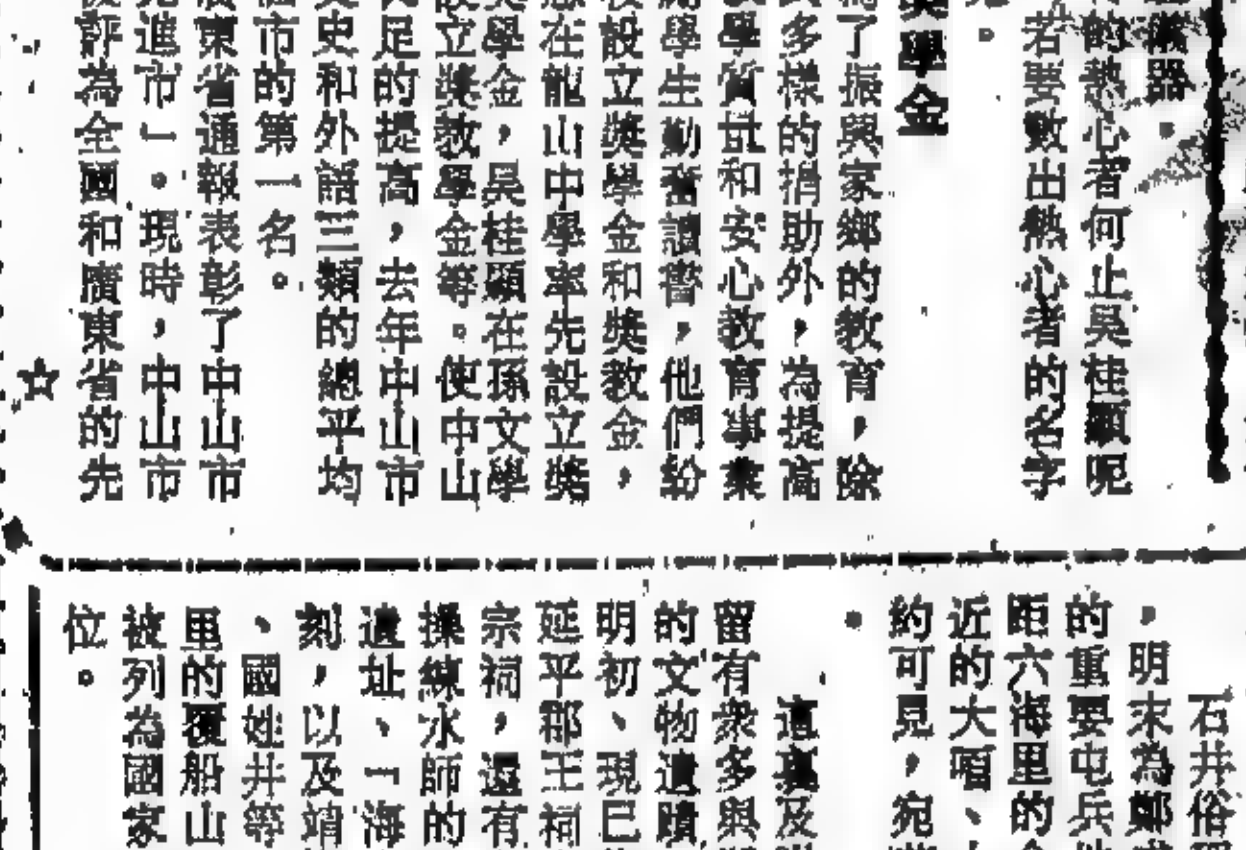


「人大之聲」節目開播儀式。

# 中山醫學華僑澤惠

【本報記者】中山醫學大學近日收到了一筆來自海外華僑的捐款，這筆捐款將用於支持學校的教學和科研活動。華僑們表示，他們希望通過這筆捐款，為祖國的醫學事業貢獻力量。

中山醫學大學校長對華僑的慷慨解囊表示衷心感謝，並表示這筆捐款將得到妥善使用，為學校的發展做出貢獻。



中山醫學大學收到華僑捐款。

# 訪「江南登怪」許四海

【本報記者】本報記者近日訪問了著名作家許四海，就其最新作品《江南登怪》進行了採訪。許四海表示，這部作品靈感來源於江南的民間傳說，旨在通過對怪異現象的描寫，反映社會現實和人性。

許四海還談到了他的創作心得，認為寫作是一項需要不斷探索和創新的工作。他還表示，將繼續關注社會生活，為讀者提供更多優質的作品。

### 金輝脫殼

文：沙千浪

「阿玲，你怎麼了？」

「沒事，就是有點累。」

「你別騙我，我看你臉色都不好了。」

「真的沒事，你別擔心。」

「你別這樣，你跟我說說，到底發生了什麼事？」

「沒事，真的沒事。」

「你別這樣，你跟我說說，到底發生了什麼事？」

「沒事，真的沒事。」

### 園公平延建籌南閩

游旅物文里故功成郵展拓擬鎮井石

南閩園公平延建籌備委員會近日召開了籌備會議，討論了園公平延建籌備工作的具體方案。會議認為，園公平延建籌備工作應以弘揚閩文化、促進閩人團結為宗旨，通過舉辦各種形式的活動，增強閩人的歸屬感和認同感。

## 龍華汽車有限公司

現貨供應，即日送交國內、各海關文錦渡

代理各國名廠新舊發電機 承接國內安裝工程包維修

\*現貨供應歡迎來電查詢\*

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓 電話：3 953 783 3 965 087 3 969 370

陳列室：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：3 71 29 111-5

駐深辦事處：深圳國際貿易中心大廈 (A區國庫3樓) 電話：251 333

澳門辦事處：澳門美利都大馬路11號S地下(即新豐源對面) 電話：570 460

### 出口入口不可少 貿易一一定要

3-7366033 世界工商刊物有限公司

全美國進出口商名錄1989

全美國製造商名錄1989

九龍尖沙咀星光行1421室 電話：38426 GWLHX 傳真：3-7355993

### 永多汽車貿易公司

89'全新左軀中國規格現貨供應

2.8人皇冠 12 15座麵包車 1型座座座 205GL

0.75的士頭頭排座 YV61雙排座 125 三美吉普七座彩帶

九龍尖沙咀海防道38號四樓 圖文傳真：3 7395892

### 實利牌汽車機械

適合各大小修理及保養

自設工廠：九龍新豐源對面

歡迎垂詢











九四 後名 九百

九年是美蘇大衛營會談，從冷戰轉為  
九年是自獨立，亞洲歐洲都呈現了兩個國分  
九年是中國政局大轉變，新舊國面  
九年是不變的變化，美蘇兩巨國脫離在地球中  
會談。八十年代還會給九十年代安排什麼「  
前奏曲」，就看過這四十幾天了。

生有時在某一個見解，舉古例矣。一庭寒翠謫空祠。一則不知其所，

的一位初中二年級學生，一旦欲得不到滿足，便不擇手段，得手後，便大肆揮霍。

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS











中之勇猛軍一在良悍集

求  
回嘉  
新賣  
院線  
則聯

上部都挑不出一部，所以碰不上賣好的影片即不放過，如高士森執導的《偷情先生》，他和拍檔馮素蘭看過後，立即將映期

拍的話，她也希望拍自己。總會登完台之後，她已決聖誕期間在某夜總會登台。▲王敏明在十月廿二日馬及星洲登台，合共唱了

與其他得獎一亞  
捐廣告，她們自  
物，佳麗又向  
廣香港很靚，

敬辭擔心效果如  
可快點推出。  
總心台慶夜，她  
矯節目，首次參  
感到很有新鮮感

把她的故亦。

陳榮美昨日指出，去年市道甚低，以新寶院線的營業額來說，便減少了兩成，有些戲館更低，他認為主要是不少影片質素下降。

院線  
則聯  
UA  
不院  
額改

看過後，立即將映期  
出明年初的一月提  
排映，下周即推出午  
夜場，他坦言希望以

拍的話，她也希望拍自己。總會登完台之後，她已決聖誕期間在某夜總會登台。▲王敏明在十月廿二日馬及星洲登台，合共唱了

住她們甚舒服，常有時間出街購物，桂麗又向她嘆香港很靚，便

好處相如  
告拍於情



# 大公經濟

\* 東盛證券有限公司 \*

(東亞銀行全資附屬機構)

代客買賣股票 歡迎致電垂詢

中環總行：5-8423475 北角分行：5-8026010

旺角分行：3-7898866 大埔分行：0-6506222

二〇六一九八八：話電線熱  
四〇一五四三八八：真傳

交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS  
HONG KONG BRANCH

地址：中環畢打街20號地下  
電話：5-8419611  
外幣熱線電話：5-8680233  
\* 大額定期存款利率另議 \*  
(利率如有更改，恕不另行通知)

貨幣	港幣	美元	日圓	馬元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊
儲蓄存款	6.25	7.25	10.00	15.00	5.00	9.00	10.75	13.00
一個月	7.875	8.50	13.375	17.75	12.3125	11.875	12.00	14.875
三個月	8.125	8.625	13.50	17.8125	12.3125	12.25	12.125	14.9375
六個月	8.1875	8.50	13.50	17.8125	12.00	12.25	12.0625	14.9375

## 萬寶航就停牌事申請司法覆核

## 高院判聯所上訴得直 萬寶航短期將清盤

業界表關注認爲是公同被除牌案例

【本報訊】被聯合交易所停牌的萬寶航，其小股東原本向高院申請司法覆核，但被聯交所上訴，而高院法官在判詞中指出，萬寶航已無再提出上訴，故聯交所上訴得直，萬寶航短期將清盤。

萬寶航於去年十二月間，因被聯合交易所停牌，其小股東原本向高院申請司法覆核，但被聯交所上訴，而高院法官在判詞中指出，萬寶航已無再提出上訴，故聯交所上訴得直，萬寶航短期將清盤。

## 灣仔至中區填海計劃 將給予私人財團發展

明年初接受投標 成本價約五十六億

【本報訊】地政工務司班禮士透露，灣仔至中區填海計劃，明年初接受投標，成本價約五十六億。

## 關八千二迫市股 元億十近額交成

點三十升上三九七二報

【本報訊】昨日股市交投清淡，成交額約十億元，收市報三九七二點三十分。

## 已形成美妙上升浪

【本報訊】昨日股市最高點已上升，形成美妙上升浪。

## 借股票結算免印花稅 當局表示接納該建議

【本報訊】當局表示接納該建議，借股票結算免印花稅。

## 據票期短金基匯外 出推初年明定原按

【本報訊】外匯基金短期票據，按原定原則推出。

## 匯豐恒生從明年開始 擬每三年將物業重估

【本報訊】匯豐銀行及恒生銀行，擬從明年開始，每三年將物業重估一次。

## 第一太平配股完成 實數爲九千多萬股

【本報訊】第一太平公司配股計劃，已於昨日完成。

## 第一城市謀改變新形象

【本報訊】第一城市發展有限公司，正積極謀求改變新形象。

## 升廣長地匯生恒 強轉漸勢走古太

【本報訊】恒生匯豐地產，近期股價呈上升趨勢。

租出率節節上升  
營商更添興盛

北城市花園商場

面積57-905呎  
每呎租\$21起

●鄰近酒店、高尚住宅、消費力強  
●食肆林立、交通方便

租出八成

銀禧閣商場

面積423-21,500呎  
每呎租\$9起

另街市攤檔30-344呎  
每間租\$700起

●近火炭火車站、交通便捷  
●內有酒樓、銀行、超級市場及各行業

租出九成

青怡廣場

面積413-2,285呎  
每呎租\$4起

●鄰近屋邨林立、人口眾多  
●內有銀行、幼稚園、超級市場

租賃

長江實業地產代理有限公司

澳奔達擬再售資產

籌集廿億澳元應急

核數師對該公司情況不樂觀

律師會指出漏洞  
將與專責組開會

【本報訊】律師會指出，在處理遺產時，應注意法律上的漏洞。

銀行多於股市重估物業

【本報訊】銀行在重估物業時，往往比股市更爲謹慎。

比沙擴展東南亞市場

【本報訊】比沙公司正積極擴展其在東南亞的市場。

電影票房龍虎榜

【本報訊】本週電影票房排名如下：

好處相如

【本報訊】在許多情況下，好處往往與壞處相伴而生。



# 廠地可建工商綜合樓

## 業界料刺激工業樓市

### 首幅工商綜合用地皮預明年內推出

### 對工業區內的純商業樓宇銷售會有影響

【本報訊】地產界人士指出，目前地產界正積極爭取在工業區內興建工商綜合樓宇，以解決工業區內商業設施不足的問題。據悉，首幅工商綜合用地皮預計將於明年內推出，屆時將對工業區內的純商業樓宇銷售產生一定影響。

# 中染續在港擴展業務

## 屯門地擬申請建廠房

### 董事查懋聲表示

### 與港府洽商增增地積率及建機場計劃

【本報訊】中染染業有限公司董事查懋聲表示，該公司目前正積極在港擴展業務，並已申請在屯門興建廠房。此外，該公司亦正與港府洽商，爭取增加地積率及興建機場計劃。

# 港金價呈好淡爭持

## 收市報三六四六六六六六

### 日本買家回吐

### 收市報三六四六六六六六

【本報訊】昨日金價市場呈現好淡爭持之勢，日本買家回吐，收市報三六四六六六六六。

# 中染昨開酒會

## 慶祝四十周年

### 慶祝四十周年

### 慶祝四十周年

【本報訊】中染染業有限公司昨日舉行酒會，慶祝該公司成立四十周年。

# 丹拿花園周末再發售

## 地產界人士指出

### 地產界人士指出

### 地產界人士指出

【本報訊】丹拿花園地產項目將於本週末再次發售，地產界人士指出，該項目具有較高的投資價值。

# 中資機構融資被收緊

## 銀行探區別對待態度

### 銀行探區別對待態度

### 銀行探區別對待態度

【本報訊】中資機構融資被收緊，銀行探區別對待態度。

# 本港宜設立科技發展局

## 檢討資訊科技發展

### 檢討資訊科技發展

### 檢討資訊科技發展

【本報訊】本港宜設立科技發展局，以檢討資訊科技發展。

# 港商受反傾銷保護主義

## 鮑明批評保護主義

### 鮑明批評保護主義

### 鮑明批評保護主義

【本報訊】港商受反傾銷保護主義影響，鮑明批評保護主義。

# 港玩具考察團

## 首程前往泰國

### 首程前往泰國

### 首程前往泰國

【本報訊】港玩具考察團首程前往泰國考察。

# 王安電腦擬重組

## 將裁減二千員工

### 將裁減二千員工

### 將裁減二千員工

【本報訊】王安電腦公司擬重組，將裁減二千員工。

# 本地炒家轉日本沽金

## 金價上升

### 金價上升

### 金價上升

【本報訊】本地炒家轉日本沽金，金價上升。

# 中資機構融資被收緊

## 銀行探區別對待態度

### 銀行探區別對待態度

### 銀行探區別對待態度

【本報訊】中資機構融資被收緊，銀行探區別對待態度。

# 廠廈改工商大廈料成風

## 金價上升

### 金價上升

### 金價上升

【本報訊】廠廈改工商大廈料成風，金價上升。

# 生產力局電腦軟件

## 廠商有需求可訂購

### 廠商有需求可訂購

### 廠商有需求可訂購

【本報訊】生產力局電腦軟件，廠商有需求可訂購。

# 恒運(遠東)有限公司

## THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

### THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

### THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

【本報訊】恒運(遠東)有限公司，THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

# 朝聯企業有限公司

## GOTS ENTERPRISES LIMITED

### GOTS ENTERPRISES LIMITED

### GOTS ENTERPRISES LIMITED

【本報訊】朝聯企業有限公司，GOTS ENTERPRISES LIMITED。

# 招商局船務企業有限公司

## CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

### CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

### CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

【本報訊】招商局船務企業有限公司，CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

# 廣東確定具體項目

## 項目清單

### 項目清單

### 項目清單

【本報訊】廣東確定具體項目，項目清單如下：

# 廣東省石岩鎮

## 鉅明手袋廠誠聘

### 鉅明手袋廠誠聘

### 鉅明手袋廠誠聘

【本報訊】廣東省石岩鎮鉅明手袋廠誠聘員工。

# BRUNEI ASIA LINE

## 文萊沙巴亞細亞特快航線

### 文萊沙巴亞細亞特快航線

### 文萊沙巴亞細亞特快航線

【本報訊】BRUNEI ASIA LINE 文萊沙巴亞細亞特快航線。

# 星光船務有限公司

## 聯合船務有限公司

### 聯合船務有限公司

### 聯合船務有限公司

【本報訊】星光船務有限公司，聯合船務有限公司。

# 香港一澳門

## 每日定期快捷往來貨櫃服務

### 每日定期快捷往來貨櫃服務

### 每日定期快捷往來貨櫃服務

【本報訊】香港一澳門，每日定期快捷往來貨櫃服務。

# 恒運(遠東)有限公司

## THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

### THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

### THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

【本報訊】恒運(遠東)有限公司，THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

# 朝聯企業有限公司

## GOTS ENTERPRISES LIMITED

### GOTS ENTERPRISES LIMITED

### GOTS ENTERPRISES LIMITED

【本報訊】朝聯企業有限公司，GOTS ENTERPRISES LIMITED。

# 招商局船務企業有限公司

## CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

### CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

### CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

【本報訊】招商局船務企業有限公司，CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

# 廣東確定具體項目

## 項目清單

### 項目清單

### 項目清單

【本報訊】廣東確定具體項目，項目清單如下：

# 恒運(遠東)有限公司

## THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

### THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

### THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

【本報訊】恒運(遠東)有限公司，THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

# 朝聯企業有限公司

## GOTS ENTERPRISES LIMITED

### GOTS ENTERPRISES LIMITED

### GOTS ENTERPRISES LIMITED

【本報訊】朝聯企業有限公司，GOTS ENTERPRISES LIMITED。

# 招商局船務企業有限公司

## CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

### CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

### CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

【本報訊】招商局船務企業有限公司，CHINA MERANTINE SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

# 廣東確定具體項目

## 項目清單

### 項目清單

### 項目清單

【本報訊】廣東確定具體項目，項目清單如下：



**3資企業的精選...日產牌汽車**

日產皮卡型 PICKUP

日產卡巴型 CABSTAR

歡迎查詢：5-8682626

日產汽車服務(中國)有限公司

日產巴拿型 VANETTE

**大陸與香港**

**投資中國選購必需運輸工具**

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話：5-8682626

香港金鐘道89號交通中心東座2805室

電子傳真：5-8684411 傳真：81722 NISHIKI

日產公爵型 CEDRIC

**益效濟經與業企鎮鄉**

秋黃

【本報訊】鄉鎮企業在過去幾年來，對促進農村經濟發展，增加農民收入，起到了至關重要的作用。據統計，鄉鎮企業在過去一年中，共創產值一百多億元，實現利潤二十多億元，出口創匯十億美元。鄉鎮企業的發展，不僅為農村提供了大量的就業機會，也為農民增加了收入。同時，鄉鎮企業的發展也促進了農村經濟的繁榮，為農民提供了更多的生活必需品。鄉鎮企業的發展，是農村經濟發展的重要動力，也是農民增收的重要途徑。未來，鄉鎮企業應進一步加大改革力度，提高競爭力，為農村經濟發展做出更大的貢獻。

**華潤集團獲融資**

簽約儀式今舉行

【本報訊】華潤集團與中國銀行簽署的總額為一億五千萬元人民幣的貸款協議，將於今日在華潤集團總部舉行簽約儀式。華潤集團總裁表示，此次融資將有助於華潤集團擴大生產規模，提高競爭力。中國銀行副總裁表示，此次融資將有助於支持華潤集團的發展，促進中國經濟的增長。

**中資機構融資被收緊**

銀行探區別對待態度

【本報訊】自銀行業近來加強對中資機構融資的監管後，中資機構在銀行業的融資活動已受到一定程度的收緊。據悉，銀行業在審核中資機構的融資申請時，已不再僅僅看其資產規模，而是更多地關注其經營狀況和信用記錄。一些信用記錄不佳的中資機構，其融資申請已被銀行拒絕。銀行業表示，加強對中資機構融資的監管，是為了降低金融風險，保障金融穩定。

**合進口過多大陸花崗石**

【本報訊】據海關統計，去年全年中國大陸進口花崗石總值達一億多美元，其中進口量超過一萬噸。進口花崗石主要用於建築、裝飾等行業。中國大陸進口花崗石的主要來源地為美國、加拿大、巴西等國。進口花崗石的增加，反映了中國大陸建築行業的發展和對高品質建築材料的 demand。

**廣州舉辦展覽會頻繁**

新技術展覽會昨開幕成交逾三億元

【本報訊】廣州昨日舉行的「新技術展覽會」已圓滿結束。此次展覽會吸引了眾多國內外企業參加，展示了最新的技術成果。據統計，此次展覽會的成交額已超過三億元。展覽會的舉辦，有助於促進技術交流，推動技術創新，對廣州經濟的發展起到了積極的推動作用。

**施措探門部檢商國中**

量質頭儲蓄高提決

【本報訊】中國商務部門近日採取了一系列措施，以加強對中資機構的監管，提高其經營質量。商務部門表示，將加強對中資機構的審計和監督，確保其財務狀況良好，經營活動合法。同時，商務部門也將加強對中資機構的信用管理，提高其信用水平。這些措施旨在提高中資機構的競爭力，促進其健康發展。

**南方地區柑桔豐收在望**

【本報訊】據農業部門統計，南方地區柑桔的收穫量已接近往年水平。今年南方地區柑桔的收穫情況良好，預計將是一個豐收年。柑桔的豐收將有助於滿足市場需求，提高農民收入。農業部門表示，將加強對柑桔生產的指導和服務，確保柑桔的品質和產量。

**兩岸商務仲裁協會**

下月中將在港成立

【本報訊】兩岸商務仲裁協會將於下月中旬在香港正式成立。該協會的成立，將有助於促進兩岸商務活動的順利進行，解決商務糾紛。協會將由兩岸企業家組成，為兩岸企業提供專業的仲裁服務。協會的成立，是兩岸經濟合作的重要標誌，也是兩岸關係發展的重要成果。

**廣東確定具體項目**

引導外商投資方向

【本報訊】廣東省政府近日確定了一系列具體項目，以引導外商投資方向。這些項目包括基礎設施建設、農業開發、工業生產等。省政府表示，將通過這些項目，吸引外商投資，促進廣東經濟的發展。同時，省政府也將加強對外商投資的引導和服務，確保外商投資的順利進行。

**台灣商業團體調查顯示**

主張兩岸直接貿易者增

【本報訊】一項由台灣商業團體進行的調查顯示，主張兩岸直接貿易的企業數量正在增加。調查顯示，有超過半數的受訪企業認為，兩岸直接貿易將有助於降低貿易成本，提高競爭力。同時，也有部分企業認為，兩岸直接貿易將面臨一些挑戰，如貿易政策的不確定性等。調查結果顯示，台灣企業對兩岸直接貿易持積極態度，這反映了台灣企業對經濟發展的信心。

**海南利用世銀貸款**

加速發展橡膠生產

【本報訊】海南省政府近日宣佈，將利用世界銀行提供的貸款，加速發展橡膠生產。橡膠是海南省的重要經濟作物，對當地經濟的發展具有重要意義。世界銀行表示，將支持海南省的發展，提供必要的資金和技術支持。海南省政府表示，將加強對橡膠生產的指導和服務，提高橡膠的產量和品質。

**商務稅務對京北**

務服詢諮項各供提

【本報訊】北京商務稅務局近日向北方商務稅務局提供了一系列諮詢服務項目。這些項目包括稅務諮詢、稅務申報、稅務稽查等。北方商務稅務局表示，將加強與北京商務稅務局的合作，提高稅務服務水平。北京商務稅務局表示，將繼續為北方商務稅務局提供優質的諮詢服務，促進北方經濟的發展。

**海華賓館** 招租 徵求 誠聘總經理 聚丙廢臘APP 高價收購 商業 商品介紹 分類廣告

**新旅興社** 活年旅館 佳利地產 聚丙廢臘APP 高價收購 商業 商品介紹 分類廣告

**浙江省諸暨市絲織廠誠聘港、台商合資、合作經營啟事**

徵求 遺失啟事 遺失聲明



日央行官員昨日指出  
美信貸政策趨放寬  
日短期利率續上揚

英航半年利潤增  
升幅達百分之十六

公司  
NS SHIPPING CO., LTD.

Union Bank 友聯銀行

存款期	港幣	美元	加元	英鎊	馬克	日圓
一個月	7.8750	8.3750	11.8750	17.8750	13.2500	14.8750
二個月	8.0250	8.5000	11.8750	17.8750	13.3750	14.8750
三個月	8.1250	8.5750	11.8750	17.8750	13.4750	14.8750
六個月	8.1750	8.6250	11.8750	17.8750	13.5000	14.8750

最低存款額 港幣: HK \$500,000 其他貨幣: HK \$10,000

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 5-8268333 圖文傳真: 5-8100592

歡迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外埠讀者訂閱的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話: 5-757181

本港股票行情 十一月十五日(星期三)

指數	收市	升跌
恒生指數	2793.40	+13.82
香港指數	1839.13	+8.78
所有普通股指數	1657.09	+6.51
金銀	990,236.525	
總成交股數	657,749,978	
成交金額	16,945	

十大成交金額

公司	股數	金額
023 東亞銀行	16,800	16,800
040 大新銀行	16,800	16,800
011 恒生銀行	16,800	16,800
005 渣打銀行	16,800	16,800
183 華僑銀行	16,800	16,800
349 友邦保險	16,800	16,800
096 永隆銀行	16,800	16,800

十大成交股數

公司	股數	金額
023 東亞銀行	16,800	16,800
040 大新銀行	16,800	16,800
011 恒生銀行	16,800	16,800
005 渣打銀行	16,800	16,800
183 華僑銀行	16,800	16,800
349 友邦保險	16,800	16,800
096 永隆銀行	16,800	16,800

地產建築

公司	股數	金額
023 東亞銀行	16,800	16,800
040 大新銀行	16,800	16,800
011 恒生銀行	16,800	16,800
005 渣打銀行	16,800	16,800
183 華僑銀行	16,800	16,800
349 友邦保險	16,800	16,800
096 永隆銀行	16,800	16,800

十大成交金額

公司	股數	金額
023 東亞銀行	16,800	16,800
040 大新銀行	16,800	16,800
011 恒生銀行	16,800	16,800
005 渣打銀行	16,800	16,800
183 華僑銀行	16,800	16,800
349 友邦保險	16,800	16,800
096 永隆銀行	16,800	16,800

十大成交股數

公司	股數	金額
023 東亞銀行	16,800	16,800
040 大新銀行	16,800	16,800
011 恒生銀行	16,800	16,800
005 渣打銀行	16,800	16,800
183 華僑銀行	16,800	16,800
349 友邦保險	16,800	16,800
096 永隆銀行	16,800	16,800

地產建築

公司	股數	金額
023 東亞銀行	16,800	16,800
040 大新銀行	16,800	16,800
011 恒生銀行	16,800	16,800
005 渣打銀行	16,800	16,800
183 華僑銀行	16,800	16,800
349 友邦保險	16,800	16,800
096 永隆銀行	16,800	16,800

各公司股價

公司	收市	升跌
059 王氏工業	0.185	+0.01
256 廣生堂	0.191	+0.01
258 廣生堂	0.191	+0.01
524 廣生堂	0.191	+0.01

各公司股價

公司	收市	升跌
059 王氏工業	0.185	+0.01
256 廣生堂	0.191	+0.01
258 廣生堂	0.191	+0.01
524 廣生堂	0.191	+0.01

各公司股價

公司	收市	升跌
059 王氏工業	0.185	+0.01
256 廣生堂	0.191	+0.01
258 廣生堂	0.191	+0.01
524 廣生堂	0.191	+0.01



# 日央行官員昨日指出

## 美信貸政策趨放寬

### 日短期利率續上揚

#### 西德注視通脹壓力力會維持現行利率



## 國際經濟

【路透社東京十五日電】一位日本銀行官員昨日指出，美信貸政策趨放寬，日短期利率將繼續上揚。該官員表示，美聯儲在過去幾個月來，一直維持著緊縮的信貸政策，但最近美聯儲主席格林斯潘在國會聽證會上表示，美聯儲將根據經濟情況，適度放寬信貸政策。這位官員認為，美聯儲的這一舉動，將導致日短期利率上揚，進而影響日本的經濟增長。此外，該官員還指出，西德政府目前正密切注視著國內的通脹壓力，並表示西德政府將維持現行利率不變，以確保經濟的穩定發展。

【路透社東京十五日電】日本銀行昨日表示，將維持現行利率不變。日本銀行總裁福井裕光在記者會上表示，日本銀行將根據國內外的經濟形勢，靈活調整利率政策。目前，日本國內的通脹率仍處於較低水平，且出口貿易面臨一定壓力，因此日本銀行決定維持現行利率不變，以支持經濟的增長。此外，福井還表示，日本銀行將密切關注美聯儲的動向，並根據需要調整利率。

## 金價受制回吐沽盤

### 三九〇美元具支持

【路透社倫敦十五日電】金價昨日受回吐沽盤影響，一度回落。金價在昨日開盤後，受到回吐沽盤的影響，一度從高位回落。然而，在隨後交易中，金價在三百九十美元的支撐下，重新振作並穩固。分析人士指出，金價的波動主要受到市場對美聯儲政策變化的預期影響。如果美聯儲真的放寬了信貸政策，那麼金價可能會進一步上揚。目前，金價在三百九十美元的支撐下，表現相對穩定。

【路透社倫敦十五日電】金價昨日在三百九十美元的支撐下，表現穩定。金價在昨日開盤後，一度受到回吐沽盤的影響而回落，但隨後在三百九十美元的支撐下重新振作。分析人士認為，金價的穩定主要得益於市場對美聯儲政策變化的預期。如果美聯儲真的放寬了信貸政策，那麼金價可能會進一步上揚。目前，金價在三百九十美元的支撐下，表現相對穩定。

## 市地股

【路透社倫敦十五日電】倫敦股市昨日表現平穩。倫敦股市昨日開盤後，受到回吐沽盤的影響，一度回落。然而，在隨後交易中，股市在三百九十美元的支撐下，重新振作並穩固。分析人士指出，股市的波動主要受到市場對美聯儲政策變化的預期影響。如果美聯儲真的放寬了信貸政策，那麼股市可能會進一步上揚。目前，股市在三百九十美元的支撐下，表現相對穩定。

【路透社倫敦十五日電】倫敦股市昨日表現平穩。倫敦股市昨日開盤後，受到回吐沽盤的影響，一度回落。然而，在隨後交易中，股市在三百九十美元的支撐下，重新振作並穩固。分析人士指出，股市的波動主要受到市場對美聯儲政策變化的預期影響。如果美聯儲真的放寬了信貸政策，那麼股市可能會進一步上揚。目前，股市在三百九十美元的支撐下，表現相對穩定。

## 賣拍券庫國年卅美

### 成四近納吸金基日

【路透社華盛頓十五日電】美國政府昨日表示，將出售價值四億美元的國庫券。美國政府昨日表示，將出售價值四億美元的國庫券，以籌集資金。這批國庫券的發行，將有助於緩解政府的財政壓力。分析人士指出，這批國庫券的發行，將對市場產生一定的影響。如果市場對這批國庫券的需求強勁，那麼國庫券的價格可能會上揚，進而影響到股市和債市的走勢。

## 馬禁止木材出口

### 以平息外間批評

【路透社馬尼拉十五日電】菲律賓政府昨日宣布，將禁止木材出口。菲律賓政府昨日宣布，將禁止木材出口，以保護國家的森林資源。這一舉措引起了國際社會的廣泛關注。一些環保組織認為，菲律賓政府的這一舉措，將有助於保護當地的生態環境。然而，也有一些人認為，這一舉措可能會對當地的木材業產生負面影響。目前，菲律賓政府正密切關注著這一舉措的實施情況。

## 英高息率抑制消費

### 九月份工業生產降

【路透社倫敦十五日電】英國九月份工業生產下降，顯示高利率抑制了消費。根據英國統計局昨日公佈的數據，英國九月份的工業生產總值較去年同期下降了百分之二。分析人士指出，這一數據的公佈，顯示高利率對英國的經濟增長產生了負面影響。高利率導致了消費的減少，進而影響到了工業生產。目前，英國政府正密切關注著經濟的走勢，並表示將根據需要調整利率政策。

## 西德股市走勢可看好

【路透社柏林十五日電】西德股市昨日走勢看好。西德股市昨日開盤後，受到回吐沽盤的影響，一度回落。然而，在隨後交易中，股市在三百九十美元的支撐下，重新振作並穩固。分析人士指出，西德股市的走勢看好，主要得益於市場對美聯儲政策變化的預期。如果美聯儲真的放寬了信貸政策，那麼西德股市可能會進一步上揚。目前，西德股市在三百九十美元的支撐下，表現相對穩定。

## 五十鈴貨車

### 奔馳神州大地 科技蜚聲國際

日本五十鈴貨車，其馬力強勁、耐用、安全、堅固的車身底盤、高效的懸掛系統，早已馳名國際。在國內，一致受到各業用戶的廣泛讚許和大量採用。

五十鈴汽車的中國、香港、澳門代理：香港大昌貿易行有限公司。香港大昌貿易行有限公司，秉承「顧客至上，服務第一」之宗旨，以高度專業精神，竭誠為國內用戶服務。再配合大昌集團遍布中國各地的維修零件中心，提供了最完善的售後服務，為中國運輸發展作出貢獻。

#### 左款柴油中型貨車

載重5.5噸貨車車架/原廠平版貨車  
型號：FSR 11HL/FSR 11HLA

載重6.25噸貨車車架  
型號：FSR 11KLY

載重7.5噸貨車車架  
型號：FSR 11HLY

載重8.5噸平版貨車  
型號：FVR 12LLA

#### 左款柴油集裝箱拖頭

型號：EXR 19DL  
汽缸容積：15.014升  
最大馬力：320匹/2,500轉/分(DIN)  
最大扭力：105公斤·米/1,600轉/分(DIN)  
總重量：41噸

#### 左款柴油重型貨車

載重9噸貨車車架  
型號：CVR 14NLY

載重15噸貨車車架  
型號：CXZ 18QLY

載重15噸翻斗貨車  
型號：CXZ 18JZLD

**五十鈴 ISUZU**

如有任何查詢，請與本公司聯絡：

**合眾汽車有限公司**

中國、香港、澳門代理  
大昌貿易行有限公司總代理

總辦事處及中國貿易部：  
香港九龍彌敦道711號 電話：3-971233  
傳真：3369 TRIMO HK 傳真：TRICO 圖及傳真：3-971411

廣州辦事處：  
廣州沙面大馬路100號 電話：3-972323  
傳真：3-330151  
0-4768278  
6-277221

深圳辦事處：  
深圳市人民路126號寶華大廈地下商場 253647  
珠海辦事處：  
珠海海濱路美芝路二期地下 883772

## 豪利輪

### M. V. GOOD LEADER

香港 ↔ 新港

11月18日到  
11月25日開

總代理：聯興貨櫃運輸有限公司

地址：香港皇后大道中381號  
南島商業大廈13樓

電話：5-443002 5-438883  
傳真：5-815323  
電報：88173 CLCT HK

## 美通船務有限公司

MITRANS FREIGHT CO., LTD. / MITRANS SHIPPING CO., LTD.

福州、廈門自備大貨櫃經香港轉運至歐美各地，無須轉櫃及簽發全單提單。

安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉運至福州、廈門，無須轉櫃及代辦香港轉運關文件。

**香港 ↔ 福州 ↔ 廈門定期班次**

船名	航次	香港	福州	廈門
HANZHONGHE	128/129	18-20/11	21-24/11	25/11-2/12
HANZHONGHE	130/131	3-4/12	5-8/12	9-17/12
HANZHONGHE	132/133	13-19/12	20-23/12	24/12-1/1

香港新尼詩道253-261號依時商業大廈1302-5室  
電話：五-八三四三三七二 傳真：五-八三四二二九一

## 現金收買退貨

燕梳貨 倉底存貨

辦 3865778  
公 37204052







船名	開來港口	月	日	公司
...	...	...	...	...

列家羅	NL. DELIT	歐洲	11月18	黃	隆江
利勝	HINGSON	曼谷	11月18	珠	珠
亞細亞	ASIA ACE	日本	11月19	日	興
依士柏士	ESPERANZA ACE	日本	11月19	日	興
金尼夫斯	KAP. KANEVSKIY	歐洲	11月19	華	興
諾曼底	NORMANDIE BRIDGE	歐洲	11月19	華	興
北英	BEI FENG	大連	11月19	永	興
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	11月19	永	興
海恩	HAI IN	基隆	11月19	永	興
亞利亞	AMALIA	曼谷	11月19	永	興
連勝	MILD UNION	上海	11月19	輝	興
檳城	BINCHEH	澳洲	11月20	遠	興
亞細亞	ASIA PEARL	澳洲	11月20	遠	興
諾公主	NORASIA PRINCESS	歐洲	11月20	大	興
長壽	EVER GLAMOUR	台灣	11月20	鄭	興
天津	TIAN YAN	天津	11月20	鄭	興
伊路姑	ILLOVIG	大連	11月20	鄭	興
威爾士	VILLE DESATURNE	台灣	11月20	鄭	興
茂利伯奧利	MURRAYVERRETT	日本	11月20	鄭	興
士發	EXCELLENT CONTAINER	台灣	11月20	保	興
長發	EVER LEVEL	新加坡	11月20	保	興
羅星石	NEP. GARNET	美國	11月20	港	興
	NORASIA SUN	台灣	11月20	港	興
	FAIR COSMOS	釜山	11月20	港	興
	CONCORD ASKA	日本	11月20	港	興
利達	JIN LONG	上海	11月20	金	興
金龍	WANCHUN	台灣	11月20	大	興
萬春	STRAIT CONTAINER	台灣	11月20	大	興
海峽	ANDHIKA WIJAYA	日本	11月20	益	興
輝達	OCEAN CENTAURUS	日本	11月20	益	興
多倫士	TORRENS	新加坡	11月20	百	興
洛漢那	NL. EVEREST	新加坡	11月20	渣	興
荷民	MARINE CROWN	台灣	11月20	渣	興
吉星	JIXING	大連	11月20	余	興
祖與二號	FOO HSING 2	高雄	11月20	余	興
士必金	SPECO KING	沙巴	11月20	永	興
弗里馬尼	LANKA SRIMANI	基隆	11月21	東	興
蘭德	SL. ENDURANCE	美國	11月21	東	興
海島象牙	REP. IVORY	基隆	11月21	港	興
鑽工	SPRANT DIAMOND	釜山	11月21	港	興
新發特里	SZIM MONTREAL	英國	11月21	新	興
利亞	WINDWARD	利里曼特爾	11月21	新	興

國泰	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	11月23	海大	寶平
海英	KOTA BINTANG	日本	11月28	東東	廣
新坡	TORGAN	新加坡	11月23	欣星	洋
國泰	DANAOS	台灣	11月23	東東	洋
海英	HAI YING	金山	11月23	東東	洋
新坡	RAITH	台灣	11月23	東東	洋
松陽	SONG CHENG	漢口	11月23	遠興	興
馬六甲	MAWLAMAYANG	仰光	11月23	新坡	興
萬江	XIANG JIANG	上海	11月23	新坡	興
新嘉坡	SEJIM MANILA II	馬尼拉	11月23	新大	榮
瑞華	CHIN CHUN	台灣	11月28	偉士	榮
威利士	VILLE DE SATURNE	台灣	11月23	偉士	榮
馬六甲	MAERSK ROTTERDAM	歐洲	11月23	德士	榮
金華	KING HWA	高雄	11月23	永德	裕
彩虹	RAINBOW	金山	11月23	港永	裕
威利士	PRES, MADISON	美國	11月23	德士	裕
通河	HANJIN TONGHAE	歐洲	11月23	韓德	並
蘇林	SULIN	張家港	11月23	韓德	並
中興出口	OOCL EXPORTER	美國	11月23	港德	郵
朝吉	CHOPU	越羅	11月23	亞羅	聯
龜島	ALLIGATOR FORTUNE	新加坡	11月23	大亞	亞
龜島	ALLIGATOR PRIDE	英國	11月23	大亞	亞
早川丸	HAYAKAWA MARU	英國	11月23	川日	阪
加州奧美	CALIFORNIA ZEUS	美國	11月23	日	阪
長發	EVER GENTLE	新加坡	11月23	利達	海
明和	MING PEACE	歐洲	11月23	華德	洋
東方專家	ORT, EXPERT	台灣	11月23	港欣	洋
國泰	KUO HSING	曼谷	11月23	欣欣	洋
萬茂閣	MAJAPAHIT	地中	11月23	太	平
荷多	HAKATA	地中海	11月24	日	郵
南江	NAMGANG GLORY	釜山	11月24	日	郵
寧海	MULPHA KUANG	馬尼拉	11月24	東	怡
寶華	ATHERS BREEZE	台灣	11月24	和榮	和
南非尼爾	VAAL	南非	11月24	大怡	和
海華	NIL SAN JUAN	新加坡	11月24	達利	華
長華	EVER GRADE	台灣	11月24	華達	華
長行	EVER LEVEL	台灣	11月24	利川	達
利華	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	11月24	達	達
東河六號	TUNG HAI 6	高雄	11月24	川永	裕
力壽	HANSA RIGA	天津	11月24	永華	裕

長宏	EVER G
新嘉坡尼拉	WZIM M
安空	CS AKI
天翔	SKY HO
遠勝	MILD V
濟州	HANJIN
江少尉	KIANG J
海洋東京	OCEANAM
明星	MING S
成功	CHOYAN
鱈魚鮑旋	ALLIGAB
鱈魚峯連	ALLIGAB
安潔瑪士基	ANNA M
李勒德總統	FRES, T
國利二號	KUO LI
昌盛	THUBA
明春	MING C
南州十號	MINGZE
喬江	QU JIAN
藍蓮山	YAN D
臨海河	LONG
海南七號	DONAM
新嘉坡加奴	ZIM SIN
金壽七	LA SEI
東方聯盟	CANOF
興華	OOC L
力山	HSING
國隆	REX S
乳塘	KUO L
明春	FAIR R
中華教育	MING
挑戰者	OOC L
濟州	HYUNDA
	HANJU

\_\_\_\_\_

麥德遜	MARIEB	馬德拉士	11月29
長船	EVER GENERAL	科倫坡印度	11月30
荷蘭班尼亞	HIFANIA	孟買	12月1
荷蘭生院	FRES.GEANT	泗水怡保	12月3
荷蘭門地	FRER. TRUMAN	新加坡	12月3
長明	EVER VALOR	達打	12月3
麥那	MAKRAN	科倫坡下拉奇	12月4

## 非 洲 線

斯芝瑪士	REGINA MAAREK	西非	11月19
奧士瓦特	EXCELLENT CONTAINER	西非	11月20
星加坡	CHO FU	西非	11月20
利星	KAYAWA MARU	南非	11月24
安都士	AMMA MAAREK	西非	11月26
安都士	ALTAI	西非	11月27
南蘭王士	NANAN PRINCE	南非	11月27
盛利士	CERCILIE MAAREK	西非	11月27
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西非	11月30
達萊華	NL.VAN NOORT	東非	11月30
巴士此他	MAAREK HO TERDAM	西非	11月31
山	MOUNT SABANA	蘇彝士	12月4
山	LIANG SHAN	西非	12月4
密賓德	DILIGENCE CONTAINER	蘇彝士	12月5
金銀湖	GOLD ALAL	西非	12月10
達萊華	NL EVEREST	西非	12月11
南非瓦爾	VAAI	南非	12月11
阿力力	ALS. STRENGTH	南非	12月13

## 東 南 亞 線

中華海峽	ORT. PATRIOT	新加坡	11月18
馬士基	MAAREK PINTO	麻里汶	11月18
義興	NOREUDN	新嘉坡巴生	11月18
利星	EVER OCEAN	新加坡	11月19
百利達	PLATA	曼谷	11月19
	DEJA BHUM	曼谷	11月20
萬泉河	WAN QUAN HE	馬尼拉	11月20
歐洲海士	AZIA ACE	以尼拔港	11月20
東方前進	OOKL ADVANCE	新加坡	11月20
美友得士	TWINKLE ACE	新嘉坡庇能	11月20
北順河	BEIDAI HE	新加坡庇能	11月20
高隆	GACCHENG	曼谷新加坡巴生	11月20
香港海峽	REVENZAN'S ACE	新嘉坡巴生	11月20
萬隆	SEAI YEN SHAN	新加坡	11月20
日谷山	MARKS BROWN	曼谷	11月20
海民	OCEAN CHRISTAURN	新嘉坡巴生	11月20
鑽石	SPRANTE DIAMOND	新嘉坡庇能	11月21
條浦	AND. WIJAYA	新嘉坡庇能	11月21
雲山歌莉	BUSAN GLORY	馬尼拉	11月22
江戶丸	SHING LONG	新嘉坡庇能	11月22
龜火	EDO MARU	新嘉坡庇能	11月22
	KEUMGANG GLORY	曼谷	11月24

水昌	MERCURY	新加坡巴生	11月27	山下
益興	EXCEED	新加坡巴生	11月27	山下
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	新加坡巴生	11月27	山下
	馬尼拉輪船	巴生能新加坡	11月27	東
東方大志	COAL AMBITION	曼谷	11月27	彭
遠江	HANGGLORY	曼谷	11月27	彭
遠近華利	KIA WALEED	新加坡	11月28	怡

## 中國內地

閩海	MIN HAI 1 2 3	福州	11月16	蘇
延安五號	YANAN WU HAO	青島	11月16	蘇
精泉	JIAUEN	青島	11月19	蘇
香谷	LUYU	青島	11月19	蘇
汾河	SHUHE	新海	11月20	招商局
閩海二	MIN HAI 2 4	青島	11月20	招商局
廣南河	HAN ZHONG HE	天津	11月20	招商局
秀山	XUEHAN	天津	11月20	招商局
廣永	GUANG YONG 2 5	廈門	11月20	招商局
麻江	LUO JIANG	廈門	11月20	招商局
天津	TIEN TIAN	天津	11月21	招商局
錦華	TRADE RELIEF	天津	11月21	招商局
利華	FAIR COCMBS	上海	11月21	招商局
利華	YU SHAN	上海	11月21	招商局
寧山	NING SHAN	福州	11月21	招商局
閩海一	MIN HAI 1 0 5	上海	11月21	招商局
興發	BIN CHENG	上海	11月21	招商局
伊發達	LOVICK	大連	11月21	招商局
華益	WAH YEE	營口	11月22	招商局
上海	SHANG HAI	上海	11月22	招商局
育三號	YU ZHI 3	廈門	11月22	招商局
新金山	XUEFENG SHAN	福州	11月22	招商局
蘇林德	NORDHEIDE	天津	11月22	招商局
閩海二	MIN HAI 2 6	廈門	11月24	招商局
松城	SONG CHENG	上海	11月24	招商局
閩海一	MIN HAI 1 0 9	福州	11月24	招商局
泉州	QUANZHOU 1	泉州	11月25	招商局
勝利河	VICTORY RIVER	新海	11月26	招商局
勝江	XIANG JIANG	上海	11月26	招商局
榮發泉	LEYQUAN	上海	11月26	招商局
勝利	GOOD LEADER	青島	11月26	招商局
閩海一	MIN HAI 1 2 0	福州	11月26	招商局
天豐	TIEN YUE	天津	11月26	招商局
安壽	AN QUO	天津	11月26	招商局
蘇興	SUHE	南京	11月26	招商局
聯益	HUA JIA	山東	11月26	招商局
連江	LIAN JIANG	上海	11月26	招商局
浦順	MILD SUN	上海	11月26	招商局


## 台灣省線

北大二號	KUAN TA 2	高雄	11月18	永保
福興寶隆	HONGER CONTAINER	高雄	11月18	永保
蘇林	SHEN CHUN	台灣	11月19	永保
蘇林二號	KIEN HWA 2	高雄	11月19	永保
裕興	RAYA HAPPINESS	台灣	11月19	永保
蘇林利西	AMALIA	台灣	11月20	永保

亞利達馬士	ARILD MAERSEK	西北太平洋船約	11月16日	威士拿
曼哈頓馬士	MARGARET MAERSEK	西南太平洋船約	11月18日	威士拿
曼哈頓馬士	MANATATIA BRIDGE	西南太平洋船約	11月18日	時崎
聖摩斯亞	ST. ADAMS	西北太平洋船約	11月19日	川崎
廣南東	KWANG TUNG	西南太平洋	11月19	德魯
出龍丸	YAMATOKA MARU	紐約	11月19	時崎
自由	EL FREEDOM	紐約西北太平洋	11月19日	大崎
多倫多	HANEA CARRIER	西北太平洋	11月20	海龍
多倫多	TORRENS	紐約船約	11月21	百利時
紐倫堡	NKP. GARNET	洛杉磯船約	11月21	時崎
約翰遜	PRES. JOHNSON	西北太平洋船約	11月21	德魯
弗約斯	IRIS	關島	11月21	德魯
西德	SL. ENDURANCE	西北太平洋船約	11月22	海龍
彼得堡	TOWER BRIDGE	西北太平洋	11月22	川崎
馬士蓋特	MAERSEK ROTTERDAM	美國東岸	11月23	馬士蓋特
明和	MING PEACE	美國東岸	11月23	德魯
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	美國太平洋	11月23	大崎
長嶺	EVER GENTLE	美國太平洋	11月23	古達
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯船約	11月23	海龍
鯊魚號	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋船約	11月24	羅威
中國出口商	OOCL EXPORTER	西北太平洋	11月24	德魯
塔荷	TAOHE	美國加拿大	11月24	船務
麥加里士	PRES. MADISON	西北太平洋船約	11月24	德魯
東京郵船	TOKYO SENATOR	美國	11月25	船務
海利快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	11月25	川崎
亨利快輪	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋船約	11月26	時崎
安東馬士蓋	ANDERS MAERSEK	西北太平洋船約	11月26	威士拿
阿美利加	AMERICA MARU	西北太平洋	11月28	德魯
亞尼德	PRES. JACKSON	西北太平洋船約	11月28	德魯
阿普	SL. VOYAGER	西北太平洋船約	11月28	日崎
日本丸	JAPAN APOLLO	洛杉磯船約	11月28	新津
海龍	ZHANG	西北太平洋	11月27	德魯
龍	ZHANGJUN CHUNGKU	洛杉磯船約	11月28	德魯
明	MING UNIVERSE	西北太平洋船約	11月28	德魯
彼得遜	PRES. JEFFERSON	美國加拿大	11月28	海龍
東方和平	OOCL PAIR	紐約	11月29	海龍
德	EVER GIFTED	紐約	11月29	川崎
德	BRAY BRIDGE	西北太平洋	11月29	川崎
德	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	11月29	德魯
多利基	TOLUCA	西南太平洋	11月29	大崎
時	SL. PATRIOT	西北太平洋船約	11月30	時崎
時	HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	11月30	太利
德	EVER GLORY	美國西岸	11月30	古達
德	HIRA II	西北太平洋	12月1	日崎
鯊魚號	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋船約	12月1	德魯
德	PRES. GRANT	西北太平洋船約	12月1	德魯
德	TAI HE	美國加拿大	12月1	船務

### 中南美洲線

安東馬士	AMER. DEVI	中興	11月18	日崎
都利山度士	PROTASANTOS	南美	11月19	豐利行
普魯拿斯	SL. EVEREST	南美	11月21	德魯
多倫士	TORRENS	巴拿馬	11月21	百利時

香港代理  香港 香港 香港 香港 香港 香港 香港

1989年 江聯機一號 快船  
江聯機二號

香港↔江門  
天天收貨  
下午開航

兼營門對門及中轉運輸

收貨站：香港：九龍灣起卸區  
江門：大海外貿碼頭

陸寶有限公司運輸部

九龍灣船角文景樓4/5號3字樓  
電話：3-7709583-4 3-841193

FAX: 3-7821245 TELEX: 50127 LPCL HK

大合銀  
分類廣告

航 線	船 名	開航日期
西 非	NEDLLOYD VAN NOORT NEDLLOYD VAN DIEMEN	11月30 12月30
東 非	NEDLLOYD CLEMENT NEDLLOYD EVEREST	11月17 11月21
南 非	HAYAKAWA MARU VAAL	11月24 12月12
加那比海 拉丁美洲	NEDLLOYD SINGAPORE NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN NEDLLOYD SANTOS	11月28 12月10 12月22
南美西岸	NEDLLOYD SAN JUAN A. VEESEL	11月25 12月19
南美東岸	NEDLLOYD EVEREST NEDLLOYD MAURITIUS	11月21 12月18
毛里求斯	NEDLLOYD EVEREST NEDLLOYD VAN NOORT	11月21 11月30

渣華(香港)有限公司  
 香港辦事處 電話: 5 4596 33/452900 圖文傳真: 5-414368  
 倫敦辦事處 電話: 0-4811331 圖文傳真: 0-4811611  
 澳門代理 啟理達洋行 電話: 511888

說明：★

*WY*

香港  
德興

兼收：  
承接：

澳門總行：  
電話：7731  
聯絡人：陳

香港分行：  
電話：0-41  
聯絡人：杜



